

NUESTRO EJÉRCITO EN EL RIF

LA SITUACIÓN DE ALHUCEMAS.—PREPARATIVOS EN MELILLA



Fanático moro predicando, en un cementerio, la guerra contra España.

Desde Melilla

Llegada de Infantes.

MELILLA. (Sábado, madrugada.) Ayer llegaron el «Buenos Aires» y el «Cataluña». Traen a los Húsares de la Princesa, que manda el coronel Zabalza. Venían con dichas fuerzas los Infantes don Reniero y D. Felipe. Estos desembarcaron en seguida y fueron al campamento de Triana. Anoche mismo comenzaron a prestar servicio.

Sin importancia.

La escaramuza que se registró ayer en la cañada del Lobo no tuvo la menor importancia.

No sufrimos ninguna baja.

Periodistas extranjeros.

Han llegado muchos periodistas ingleses y yanquis. Casi todos son militares. Sus periódicos les envían como correspondientes de guerra. Ayer estuvieron en Sidi Musa, fraternizando con nuestros jefes y oficiales. Elogiaron mucho el orden y la disciplina que reina en el campamento.

El convoy.—Hogueras.

La tarde fué absolutamente tranquila. Los fuertes, las baterías y los barcos no dispararon un solo cañonazo. El convoy regresó a eso de las cinco, sin novedad. Los soldados, tanto a la ida como a la vuelta, no vieron moro alguno. Al anocheecer, los kabileños encendieron muchas hogueras en las cañadas del Gurugú. El célebre monte presentaba un aspecto fantástico. Hasta la hora en que telegrafio, no ha ocurrido incidente alguno. Sólo ha habido, como todas las noches, algunos disparos en las avanzadas.

Noche tranquila.

MELILLA. (Sábado, mañana.) Como anunciaba en mi telegrama de la madrugada de hoy, la noche ha sido de las más tranquilas que ha habido desde que comenzó la campaña. Las tropas descansaron perfectamente. Algunos moros, repitiendo sus acostumbradas audacias, se deslizaron al amparo de las tinieblas hacia nuestras avanzadas y dispararon algunos tiros, sin hacer blanco. Los centinelas les hicieron fuego, logrando que se retiraran precipitadamente. No tuvimos bajas.

La mañana de hoy.—Cañoneo.

A eso de las nueve de la mañana de hoy, algunos moros bajaron por las estribaciones del Gurugú. No se aproximaron, y, en vista de ello, se les hizo fuego con los cañones emplazados en las avanzadas. Dispararon algunos tiros, que no nos hicieron bajas, y luego escaparon a todo correr. Un proyectil cayó en un grupo de ellos, formado por cinco ó seis. Pudo verse con los gemelos que todos, menos uno, fueron destrozados.

El superviviente levantóse, nos hizo un gesto amenazador y escapó monte arriba.

Subterráneos.

Insisto en que el Gurugú es una verdadera madriguera de topos. Está agujereado en infinidad de sitios, y no hay barranco que no tenga, como segura salida, la boca de un subterráneo. Por eso los soldados que han combatido de cerca a los moros en los últimos días del pasado mes dicen que los enemigos salían de la tierra inopinadamente y desaparecían como por arte de magia.

El «Reina Victoria».—Los campamentos.

Hoy ha efectuado una nueva ascensión el globo «Reina Victoria». Dicha ascensión ha permitido reconocer la situación de los principales contingentes enemigos. Estos, según parece, siguen concentrándose por la parte de Nador. No cesan de levantar trincheras, parapetos y bastiones. Además cavan la tierra, abriendo zanjas, que procuran disimular con ramas y cañas. Estos trabajos de defensa no preocupan aquí, porque la artillería Schneider destruirá en un par de horas cuando llegue el momento de iniciar el avance. Sin duda, los ingenieros y los exploradores deberán trabajar mucho para facilitar el paso a la infantería y para evitar sorpresas. En los campamentos la animación es muy grande. Los soldados soportan alegremente el calor y se reúnen en corrillos para hablar de la idea fija que a todos nos domina: el avance. No hay otro motivo de conversación. La inacción actual pesa sobre todos, militares y paisanos.

Los húsares.

Hoy ha continuado sin novedad el desembarco de los húsares de la Princesa. Se efectúa en grandes barcazas. Los soldados vienen animadísimos y deseosos de combatir. Conforme desembarcan, montan a caballo, se forman y se encaminan al paso al campamento de Triana.

El «Pinzón».

Ha llegado procedente de Vélez y Alhucemas el cañonero «Pinzón». Sus tripulantes dicen que la situación mejora en aquellas plazas. Los kabileños de Alhucemas siguen hostilizándonos; pero ayer por la tarde retiráronse, abandonando las colinas desde las cuales nos vienen haciendo fuego. Sin duda, volverán a aparecer así que se repongan de las pérdidas que les ha hecho sufrir el cañoneo de la plaza y de nuestros barcos.

Sin bajas.

Desde ayer no hemos tenido baja alguna. Los últimos tiroteos no han tenido resultado desagradable por nuestra parte. Hace un calor horrible.

Los gemelos de Pintos.

MELILLA. (Sábado, mañana.) Un soldado del regimiento de Llerena ha encontrado abandonados en el campo unos gemelos prismáticos de campaña. Inmediatamente, el soldado se ha dirigido al campamento para hacer entrega de su hallazgo.

Al llegar al campamento se encontró a un grupo de oficiales, le llamaron, y les enseñó el objeto que acababa de encontrar. Uno de aquellos oficiales había sido ayudante del general Pintos, y reconoció los gemelos como de propiedad de éste.

Entonces se recordó que el general Pintos había estado mirando con aquellos gemelos al campo enemigo momentos antes de su muerte heroica. Los gemelos los llevaba consigo el general en el instante de morir.

Los oficiales indicaron al soldado que entregara los gemelos al general D. Pedro del Real, y el soldado así lo ha hecho inmediatamente.

Viveres.

De Málaga, de Orán y de Tánger llegan constantemente barcos con viveres para nuestras tropas. Traen grandes cargamentos de huevos y gallinas.

En época normal, hay grande abundancia de estos artículos, que diariamente vienen los moros del campo a vender en la plaza. Ahora los vendedores habituales, cediendo a las intimaciones de nuestros enemigos, no se atreven a ejercer su oficio.

Ha sido, pues, necesario traer esos viveres por mar.

Afortunadamente, como digo, son muchos los barcos que se dedican al transporte de provisiones a Melilla, y, por lo tanto, respecto de la cantidad y calidad de los viveres no hay escasez ni dificultad alguna para el aprovisionamiento de la tropa.

Empieza el cañoneo.

A las diez y media de la mañana nuestra artillería comienza el cañoneo desde Si Hammed Hach.

El fuego es frecuente y los disparos son muy certeros.

Los grupos más próximos de riferos se ven obligados a dispersarse. El enemigo, en su dispersión, se acerca al valle del Nador, distanciándose de nuestras posiciones.

Salida de un convoy.

MELILLA. (Sábado, tarde.) A la hora de costumbre ha salido un convoy para las avanzadas.

Los cañones del fuerte de Camelios han vuelto a hacer fuego contra algunos grupos de moros que aparecieron en las estribaciones del Gurugú.

Dichos grupos se dispersaron. Regreso del convoy.

MELILLA. (Sábado, noche.) El convoy de cuya salida he dado cuenta en mis telegramas de la tarde ha regresado sin novedad. Al volver no ha sido hostilizado por los moros.

Para los hospitales.

Ha llegado un médico militar, que viene a instalar en los Hospitales de la plaza los aparatos necesarios para el empleo de los rayos X.

Nosotros lo hemos celebrado mucho, porque hace pocos días señalaba nuestro director, Sr. Romeo, en sus cablegramas la conveniencia de utilizar en estos Hospitales los rayos X para poder atender mejor a la curación de los heridos por bala.

Parejas tiroteadas.

Los kabileños han tiroteado por la tarde a las parejas de Caballería que prestan servicio de la vigilancia en nuestros límites. Dichas parejas eran del escuadrón de Melilla.

Los agresores han sido rechazados, sufriendo bajas. En cambio, los nuestros no han experimentado ninguna.

El duque de Zaragoza.

Está a punto de llegar a Melilla el duque de Zaragoza, que, como ya sabéis, ha querido sumarse voluntariamente, como soldado, a este ejército de operaciones. Todavía no se sabe si el duque entrará a formar parte del batallón de cazadores de Barbastro ó del regimiento del Rey.

Para mañana.

Mañana domingo serán celebradas en los campamentos misas de campaña. Se dirá una misa por cada división.

La compañía de aerostación.

Ha trabajado hoy activamente la compañía de aerostación que manda el distinguido capitán de Ingenieros Sr. Gorgejuela.

Se ha elevado uno de los globos. Ha descubierto dos aduare, que serán objeto de una operación por parte de los artilleros, quienes se encargarán de destruirlos.

Se ha dado hoy el caso de que los kabileños se decidieran a dirigir disparos contra el globo.

No le han alcanzado y el descenso ha podido hacerse sin peligro de ningún género.

Para la próxima semana se anuncia que la sección aerostática recibirá importantes elementos.

Efectivamente: está a punto de recibir un dirigible, marca Clement-Bayard, fabricado en París.

Y se dará el caso, de utilizarse el dirigible en esta campaña, como nos aseguran, de que sea España quien por primera vez aplique estos aparatos a la guerra.

Otro reflector.

Ha llegado a la plaza un nuevo reflector. Es verdaderamente magnífico. Será instalado en el zoco.

De Alhucemas.

Noticias llegadas esta noche de Alhucemas dicen que en todo el día han dejado de hacer fuego contra la plaza los kabileños, siendo hoy más violentas que en días anteriores las descargas de fusilería y los disparos hechos con los dos viejos cañones que poseen.

La guarnición no ha sufrido en todo el día ninguna baja. En cambio ha sido de efecto terrible para los moros el cañoneo de la plaza, que no sólo les ha causado bajas considerables, sino que les ha obligado también a cambiar repetidamente de posiciones, para librarse de la acción mortífera de nuestros proyectiles.

RODRIGUEZ DE CELIS

Noticias de Alhucemas

El «Sevilla» va al Peñón.—El enemigo le cañonea.—Elogios.

MELILLA. (Sábado, mañana.) Noticias llegadas de Alhucemas dicen que el Levante hizo muy penosas las facnas de desembarco. El «Sevilla», después de enviar a tierra ganado, municiones y viveres, tuvo que sus-

pendar la descarga, alejándose con rumbo al Peñón y llevándose el agua que traía para la paza.

Los trabajos de descarga fueron efectuados bajo un fuego nutridísimo.

Protegiólos el «Pinzón», que hizo disparos muy certeros.

Los moros dispararon contra el «Sevilla» varios cañonazos.

Los proyectiles, por fortuna, no hicieron blanco.

Son muy elogiadas la disciplina y la sangre fría que demostraron las dotaciones de ambos barcos.

Un muerto.

PEÑÓN. (Sábado, tarde.) El farmacéutico militar D. Leopoldo Méndez, que fué herido anteayer por una bala enemiga, que le atravesó el cuello, empeoró anoche, y ha fallecido esta mañana.

Su muerte ha sido sentidísima.

RODRIGUEZ DE CELIS.

Mal tiempo y tiroteo

ALHUCEMAS. (Sábado, mañana.) A causa del temporal reinante, se marchó el vapor «Sevilla», llevándose bastante género destinado a este comercio y que no pudo descargarse.

Ayer, durante la defensa, se distinguió particularmente el ayudante interino de la plaza, teniente de Infantería José de Jesús.

A las tres de la tarde suspendió el tiroteo el enemigo, reanudándole con gran intensidad a las cinco.

Además del fuego de fusilería disparó también algunos cañonazos. Durante la noche dirigió contra la plaza unos cuantos disparos sueltos.

Desde el Peñón

En el Peñón.—Nuevo cañoneo.

PEÑÓN. (Viernes, noche; recibido el sábado, por la mañana.) A las cuatro y treinta se reanudó el tiroteo del enemigo, pero ya se encontraba fuera del alcance de las balas del «Sevilla», al cual escoltaba el «Pinzón». Este cañoneó con éxito las colinas y picachos vecinos.

Al anochecer, el «Sevilla» y el cañonero se marcharon, pero se cree que regresarán a ésta a media noche, con objeto de terminar las operaciones de descarga que hubieron de suspenderse hoy.

Las granadas disparadas por las baterías de esta plaza y el nutrido fuego de las ametralladoras, diezmaron los grupos de moros situados enfrente de la isla.

Se calcula que el enemigo tuvo unas quince bajas.

Esta noche encendió, como ayer, grandes hogueras para iluminar la plaza. Se supone, pues, que volverá a hostilizarlos.

Telegrama oficial

MELILLA 13, a las 22.50. En Peñón ha continuado hoy tiroteo, resultando herido farmacéutico militar Méndez, que combatía al frente sección tiradores.

Durante la tarde de hoy tranquilidad. En Alhucemas el «Sevilla» realizó operaciones de descarga, no ocurriendo nada de particular.

Convoy de hoy ha sido hostilizado, como de costumbre, sin que hayamos tenido bajas.

Heridos dados de alta

MALAGA. (Sábado, mañana.) En tren militar sanitario han marchado a Córdoba los siguientes soldados, dados de alta:

Jaime Granja Lorca, del regimiento de Alfonso XII.

Antonio Mollet, de Caballería, de Estella.

Tomás Lucen Ace, de Africa.

Juan Ramos Madezuelo, de Arapiles.

Juan Reyes Murillo, de Arapiles.

Gregorio Blázquez Hernández, de Arapiles.

Rafael Martínez Rosa, de Africa.

Rafael Benito Mariscal, de las Navas.

Mateo Sánchez Díaz, de Figueras.

Domingo Sánchez González, de cazadores de Madrid.

Félix de Rivas Minguéz, de Arapiles.

Santos Bóveda, corneta, de Mérida.

Florencio Sánchez Domínguez, de Arapiles.

Manuel Ocaña Garzón, de ídem.

José Ferrer Martínez, de Africa.

Benito Pérez Lozano, de Arapiles.

José Asencio Abad, de Africa.

Rufino Pérez Mateo, de Melilla.

Fernando Pérez Ponce, de Melilla.

Pedro Guillermo Lorente, cabo, de Tormes.

Antonio Domenech Sanz, de Melilla.

José Aramburu Lamez, de Arapiles.

Antonio Urturia y Pascual Guadano, de Arapiles.

Dámaso Crespo Miguel, de Barbastro.

Lorenzo Tronchado González, de Figueras.

Juan Calduc Martínez, de Mérida.

Enrique Reyes Trenado, de las Navas.

Benito Pérez Lozano, de Arapiles.

José Asencio Abad, de Africa.

Rufino Pérez Mateo, de Melilla.

Doroteo Sotomayor Gutiérrez, de las Navas.

Ricardo Bermúdez Fragedor, sargento, de Madrid.

Norberto Sáez Martínez, de Madrid.

Leonardo Rodríguez Quesada, de idem. Jaime Berengona Páges, de Treviño. Ángel Rubio Cano, de Arapiles. Pablo Fernández Gutiérrez, de Barbastró. Mariano Ernesto Saburiaga, de Llerena. Mariano Lohches Ismero, de Llerena. Joaquín Aguilar Riaza, de Las Navas. Fermín Miguel Moreno, de Llerena. Dionisio Cabello Iglesias, de Arapiles. Alberto Fernández Hernández, de Madrid. Eusebio Manzano González, de Llerena. Manuel Andrés Guillén, de las Navas. Marcelino Garrote Pinto, de Llerena. José Ruiz Aravacas, de Madrid. Gabriel Bermúdez Martín, de Llerena. Antonio López Cantarero, de Llerena. Valeriano Bermejo Rojo, de Madrid. Manuel Bermúdez Vilela, de Llerena. Gonzalo Aranda Ruiz, de Figueras. Juan Olmo Lara, corneta, de Llerena. Luis Hierro Berqueto, de las Navas. Francisco Jiménez Gutiérrez, corneta, de Barbastró. Vicente Rodríguez Camacho, de Llerena. Amador Hernández Hernández, de las Navas. Mariano Hernández de Blas, de Madrid.

Noticias oficiales

Material de hospitales.
Se ha dispuesto que al Hospital militar establecido en la Casa de Misericordia de Málaga se envíen 700 camas, con las ropas y efectos necesarios.

Excedentes de cupo.
Mañana se publicará una real orden dictando reglas para la distribución de los 6.000 excedentes de cupo de 1908 llamados a filas.

Indemnizaciones.
Las indemnizaciones que han de disfrutar los jefes y oficiales que, sin dejar su actual destino de plantilla, vayan a prestar servicio fuera de su residencia, en comisión y sin formar parte de las tropas en operaciones, serán las siguientes:
Coroneles, 10 pesetas diarias; tenientes coroneles, 8; comandantes, 5; capitanes, 4; subalternos, 3, y sargentos, 1.

Destino.
A la comandancia de Ingenieros en Melilla, va destinado el capitán D. Martín Acha.

De Tánger

Enviados del Sultán.—No va la mehallá.—El Roghi se retira.—Contra la Prensa.

TÁNGER. (Viernes, noche.) Por virtud de órdenes del Sultán han marchado al Rif Busta Bagdadí y otros dos moros principales. Llevan la misión de aconsejar a los rifeños la paz.

Se ha desistido de enviar al Rif la mehallá, como pensó el Sultán en los primeros momentos.

Obedece este desistimiento a que Muley Hafid se ha convencido de la imposibilidad de constituir la mehallá para el indicado objeto.

El Roghi, que ha permanecido hasta hace poco en las cercanías de Fez, ha adoptado la determinación de retirarse.

Ha marchado hacia el Norte, desconfiando de la actitud de las kabilas que le fueron leales.

Muley Hafid ha ordenado que sea impedida en Fez la circulación de «La Depeche Marocaine», de Tánger, y «Le Temps», de París.

Asegúrase que la orden está relacionada con el hecho de que las dos referidas publicaciones han dedicado alabanzas a las tropas españolas que han sido acumuladas en el Rif.

Otras noticias

HOSPITAL DE PRESBITEROS

La V. y R. Congregación de Señores Presbiteros seculares naturales de Madrid ha dispuesto habilitar en su hospital, San Bernardo, 101 y 103, diez camas para otros tantos heridos que regresen de Melilla, siendo de su cuenta cuantos gastos ocasionen su estancia y curación.

Una Comisión de dicha V. y R. Congregación ha hecho personalmente este ofrecimiento al señor ministro de la Guerra.

Batallones infantiles

La Institución fundadora de batallones infantiles de Madrid, interpretando el espíritu de su estatuto y reglamento orgánico, aprobado por la superioridad en 3 de julio último, ha tomado los acuerdos siguientes:

Primero. Recopilar en un volumen, fuertemente editado, los retratos y estudios biográficos de los generales, jefes y oficiales de la campaña de Melilla, una descripción biográfica de las clases e individuos de tropa que se distinguen por hechos heroicos, fotografías de los episodios de la guerra, pensamientos, artículos y poesías de ilustres personalidades y eximios escritores y periodistas, sentido mensaje de entusiasta admiración a los héroes, y firmas autógrafas de cuantos se adhieran al mismo.

Segundo. Teniendo en cuenta que dicha institución no persigue propósitos lucrativos, facilitar gratuitamente el vestuario, armamento y educación militar a los niños inscriptos en el batallón que funciona en los solares de Medinaelli.

Tercero. Destinar el producto de la venta de la obra que anteriormente se menciona a los huérfanos de reservistas pobres, muertos en campaña, otorgándoles cartillas del Monte de Piedad.

Cuarto. Los que deseen prestar su adhesión al mensaje a los héroes, o enviar algún trabajo literario o artístico, deberán dirigirse al presidente de dicha institución, calle de Buenavista, 43, tercero izquierda.

De Marina

Llegó de madrugada a Melilla la lancha cañonera «Cartagenera», al mando de un contramaestre.

El buque albije que se envía a Africa es el antiguo cañonero «Eulalia», que tiene poco calado. Va convenientemente pertrechado de todo lo necesario.

La escuadra, según noticias oficiales, lle-

gará mañana a Melilla. Los que mejor conocen el andar de los buques, dicen que regularán allí probablemente a la caída de esta tarde.

S. A. el duque de Montpensier, al llegar a Málaga, ha enviado un afectuoso saludo a la Marina, y testimonio de gratitud a los oficiales de la Armada que le despidieron en la estación del Mediodía.

ARISTOCRATAS QUE VUELVEN DE MELILLA

BADAJÓZ. (Sábado, tarde.) Acaban de regresar de Melilla el marqués de la Sierra, el conde de la Camorra y el conde de San Bernardo.

Traen excelentes impresiones. Los soldados están muy animados. Los jefes y oficiales se hallan contentísimos de las tropas, deseando empezar las operaciones, y tienen confianza absoluta en el prestigio, valentía y talento del general Marina.

El marqués de la Sierra y los condes de la Camorra y de San Bernardo visitaron en los hospitales a los heridos y están admirados del orden con que se hace el envío de éstos al salir de Melilla y al llegar a la Península.

Los distinguidos aristócratas dicen que todos los heridos manifiestan que si desean verse restablecidos es con el único objeto de volver a la campaña.

Rasgo plausible.

En ninguna época han competido entre sí dos periódicos como en estos días vienen haciéndolo nuestros queridos colegas «Nuevo Mundo» y «Actualidades». Iguales informaciones de la guerra, la misma cantidad de páginas, idéntico precio, los mismos días de salida, etc., etc. Más que una lucha periodística es una verdadera guerra, cuerpo a cuerpo, de trabajo y de ingenio.

En el momento en que el combate es más encarnizado, a uno de los combatientes le faltan las municiones, ha agotado todo el papel, y a pesar de ofrecer pagarlo a peso de oro, no encuentra en Madrid un solo pliego. El enemigo se percibe de ello, y este enemigo (démole el nombre de Luca de Tena), espontáneamente, sin que medie requerimiento ni petición alguna, ofrece generosamente a «Nuevo Mundo» todo el papel que tiene en sus almacenes, para que pueda terminar su importante tirada.

¿No es verdad que rasgos de esta naturaleza son muy consoladores y pueden con razón envanecernos a los periodistas?

Vean los políticos cuya supremacía es la zancadilla, como practicamos los tan censurados periodistas la fraternidad profesional. Nunca con mayor oportunidad y justicia podríamos decir con Maura: «Nosotros somos nosotros.»

La salud del Ejército de Melilla.

No nos extraña lo que dicen desde Melilla los corresponsales de la Prensa de gran circulación en cuanto a la salud, altamente favorable, del ejército de operaciones, lo cual era de esperar dada la cultura excepcional del general Marina, del que recordamos que cuando mandaba en Filipinas el regimiento de Infantería núm. 73 presentaba a sus soldados, en la vida de guarnición y en la de campaña, como modelos de perfecto aseo corporal y buena visualidad en toda su indumentaria, ocupándose con predilección, en las operaciones de Cavite y en las de Mindanao, de la alimentación, vestuario y alojamiento de las fuerzas de su mando.

Es un general que conoce a la perfección la patología de los climas cálidos, por sus largas campañas en Cuba y Filipinas, sabiendo, por lo tanto, cómo se ha de combatir en la guerra el grupo de las enfermedades infecciosas llamadas evitables (disenteria, tifoideas, paludismo, etc.).

Sus disposiciones higiénicas, tan acertadas y referidas por la Prensa, corroboran lo que hemos mencionado, pudiendo asegurarse que en la actual campaña las bajas que desgraciadamente tengamos serán originadas por heridas de arma de fuego y muy pocas por enfermedades, que es lo que se trata de conseguir en todos los Ejércitos modernos.

El general Linares proporcionando todo lo que a la sanidad se refiere, y el general Marina con Sánchez Lapresa practicando la moderna higiene militar, serán juzgados por la opinión militar y civil en su justo valer, cual se hace en los presentes momentos con todos los que velan por la importante salud del soldado.

SENSATEZ

Nos parece muy sensato el artículo que anoche ha publicado nuestro querido colega «España Nueva», en contraposición a la corriente de politiquero familiar que parece iniciarse en estos días.

No estamos para dimes y diretes de tertulia casera.

El Gobierno conservador tiene la responsabilidad de los sucesos actuales, y a ese Gobierno le corresponde resolver los graves conflictos pendientes.

No están los tiempos para jugar al bonito juego de las zancadillas.

Europa, el mundo entero, tiene puestas las miradas en nosotros.

En estos momentos, más difíciles de lo que algunos creen, sólo debemos pensar como españoles.

Y para los españoles está escrito el artículo de «España Nueva», que, a pesar de sus radicalismos, señala rumbos de sensatez.

El artículo dice así:
«No queremos perder el tiempo analizando rumores de crisis. Hay cosas de más entidad, que deben fijar nuestra atención. Sobre que al país le importa lo mismo que siga Maura que venga Moret, pues ni uno ni otro le merecen confianza, ni éste ha de proceder con más tino ni de modo más acorde con los sentimientos nacionales. Lo mismo da uno que otro. Sólo se distinguen en el rotulo. Para que España se interesara de veras en el asunto, sería preciso que asomase algún hombre nuevo, con prestigio, capaz de imprimirle nuevos rumbos al Estado. Y ese hombre, ¿dónde está? ¿Quién es?»

Grandes, enormes, imperdonables son los yerros de este Gobierno, que ha ido dando de

bruces en cuantos escollos se le habían señalado, que se metió de hoz y coze en el avispero marroquí. Mas, cuando esto ha sucedido, en vez de perder el tiempo en buscarle sucesor, que sería tan malo como él, debe pedirse que nos saque pronto y bien del pantano, que liquite la peligrosa situación de Melilla, sin dejarse deslumbrar por el optimismo de los que creen que el avance sobre Nador es el término de la campaña...

A la Nación da lo mismo, hoy por hoy, que mande uno ó que mande otro. Más que cambios de Gobierno pide la prosecución firme, energética de un plan que termine con honra y provecho la aventura marroquí, que aun se halla en los comienzos. Ahora deben olvidarse las luchas de partido para afrontar con serenidad y valentía la situación, que no es tan fácil como presumen los que dan por vencida la campaña con haber desaparecido la jarka del Gurugú. Esta es la verdad y hay que decirlo al país, para que no se repose en perjudiciales optimismos, de los que tendrá que salir muy pronto; para que no se derroche en escaramuzas políticas energías que reclama nuestro más capital problema presente.

Malo es Maura, a quien tanto combatió y a quien combatiríamos todavía mucho, porque en los hechos suyos y en los de sus ministros hay enormidades sobre las que no puede echarse el olvido. Pero Moret ó cualquiera de los suyos, ¿acaso es mejor? Un cambio de Gobierno supone siempre un cambio de política. ¿Qué cambio pueden hacer los liberales? Tocante a Melilla, ninguno, al menos por ahora. Y en lo interior, en el régimen de represión y mordaza, ¿qué harán de nuevo, si ahora se han aplicado los procedimientos a que apeló Sagasta cuando el desastre de 1898?

Las responsabilidades de cuanto ocurre son de Maura y sus ministros, y ellos deben afrontarlas, sin que se pierda tiempo en cambios de Gobierno, que lo dejarían todo como está. Ya es tarde para conjurar peligros y aun para concluir con la tempestad de odios que la Prensa extranjera hace descargar sobre España, a cuyo cargo pone el mundo entero las culpas de los desastrosos Gobiernos que padecemos y cuya política nos hace odiosos a Europa. Lo que urge es acabar, pronto y bien, con lo de Melilla, más grave y dilatado de lo que hoy creen aquellos que han pasado de un brinco del negro pesimismo a la más sonrosada confianza.

Bueno ó malo el Gobierno actual—para España es malo—es preferible que siga él a que se le sustituya con señores que sólo tienen ahora somerísimo conocimiento de la situación nuestra en el Rif. Las vacilaciones, el fluctuar constante, los cambios de orientación resultan, recuérdese lo de Cuba, terriblemente perturbadores. Hay que ir hasta el final, sin detenerse en el camino, sin que sobrevenga el desbarajuste, sin que se renueve aquella visión cinematográfica de planes y sistemas que se ofreció al país cuando lo de Cuba.

Antes de sobrevenir la agresión de Sidi Musa, antes de las sangrientas acciones del 21, 23, y 27 de julio, pudo y debió ser sustituido Maura. Hoy ya es tarde. Ni él se librará de responsabilidades ni podrá retroceder. Las impresiones, los errores, las ineptitudes ministeriales se liquidarán debidamente, y no por obra y gracia de los liberales, que callarán, en su mayoría. Ahora es preciso dejar solventado con honra el problema de Melilla, y atender a lo primero y principal que allí se ventilará muy pronto. Lo demás es harto secundario, y maldito si le interesa al país, que a la sazón se da plena cuenta de los riesgos de la empresa y de la justicia con que algunos, no muchos, quisimos evitarla.

Ya embarcados, no puede darse media vuelta, trayendo un papel mojado como presea. Hay que evitar, para siempre, que se renueven los hechos determinantes de esta guerra. Hay que obtener de ella algo que no sean románticas ilusiones. Justas ó injustas, las guerras se hacen por algo, y ese algo, que ayer parecía odioso, hoy es indispensable para que ya no vuelva a haber guerra en el Rif y se libre a España de una sangrienta pesadilla.»

EN PROVINCIAS

Una conferencia.

CARTAGENA. (Sábado, mañana.) En el Teatro Principal ha dado el Dr. Maestre una conferencia dedicada a los militares.

El conferenciante, ante un público numerosísimo y con planos a la vista, hizo un estudio magistral de la región rifeña y de la actual campaña, y encareció la necesidad de que España realice su conquista, repartiendo luego el territorio entre los soldados victoriosos, y guardando las minas para el Estado.

El doctor Maestre fué muy apaudido.

El «General Concha».

SAN FERNANDO. (Sábado, mañana.) Ha llegado a la Carraca, para tomar carbón, el cañonero «General Concha».

Los tripulantes de éste cuentan detalles del cañoneo librado en las cercanías del Peñón, que ha hecho grandes estragos entre los moros.

De los disparos hechos por éstos contra el barco, uno alcanzó al cabo Carle, hiriéndole en la tibia izquierda.

El cabo Carle ha ingresado hoy en el hospital de San Carlos, donde ha sido curado por los médicos Sres. Canas y Malberti.

El cabo Carle es el primer marino herido en esta guerra, y se cree que el Gobierno le otorgará una recompensa.

Su padre es saastre en esta ciudad.

Por los reservistas.

TOLEDO. (Sábado, mañana.) La Sociedad dramática Echegaray ha celebrado en el teatro de Rojas una función a beneficio de los reservistas toledanos y para engrasar la suscripción abierta por la Junta de damas.

A dar mayor brillantez a esta función han cooperado el Ayuntamiento y la Sociedad Defensora de los Intereses de Toledo.

Hospital de sangre.

ALMERIA. Las colectas realizadas entre los socios del Casino, Círculo Mercantil, Cá-

mara de Comercio y otras Sociedades, con objeto de allegar recursos para la instalación del hospital de sangre, han alcanzado muchos miles de pesetas.

Por su parte, la Diputación ha enviado mil pesetas, y todos los empleados de la misma han contribuido a la suscripción con un día de sus haberes.

Las obras del hospital tocan a su término. Se hacen departamentos independientes para las enfermedades contagiosas. Las camas destinadas a los heridos han sido encargadas ya a Sevilla, y llegarán aquí en breve.

Entre el vecindario se hacen las ropas necesarias.

Las modistas han puesto sus talleres a la disposición de la Junta nombrada para la instalación del hospital.

La fiesta «Mami», ofrecida por su propietario, marqués de Careaga, como hospital, ha visitado la autoridad militar, la que, en vista de sus excelentes condiciones higiénicas, es probable apoye muy favorablemente en Madrid la proposición que dirigió el marqués de Careaga.

El vecindario, contestando a la invitación de la Junta, ha enviado gran cantidad de ropas y enseres con destino al hospital.

La colecta hecha por las señoritas de la Escuela de Artes e Industrias, se eleva a varios miles de pesetas.

El Ayuntamiento mandó mil pesetas y los empleados del Municipio el importe de un día de su sueldo.

Los que van y los que vienen.

MÁLAGA. (Sábado, tarde.) Han fondeado en el puerto el «Sevilla» y el «Menorquina», cuyos pasajeros traen buenas impresiones.

Al atardecer zarpará el «Ciudad de Cádiz» para Melilla, llevando a bordo un centenar de reservistas y algunos oficiales.

El Hospital de la Cruz Roja.

VALENCIA. (Sábado, tarde.) Esta tarde el capitán general, el general gobernador de la plaza y el gobernador civil han visitado el Hospital instalado por la Cruz Roja en el local cedido por la Sociedad de Marina en la playa.

Allí los ha recibido el Sr. Caravaca, presidente de la Sección provincial de la Cruz Roja con la Junta directiva de este organismo.

Han realizado una visita detenidísima, encontrando todos los servicios excelentemente montados.

Como ya dije, pocos hospitales hay de los que se improvisan que reúnan las condiciones que éste.

Las autoridades militares, como la civil, han salido muy bien impresionadas de esta visita, felicitando a la Cruz Roja.

Ofrecimientos patrióticos.

Continúan ofreciéndose las señoritas más distinguidas de la ciudad para atender a los heridos.

También se ha ofrecido gran número de médicos.

Donativo.

La esposa del gobernador militar ha recibido 100 pesetas de cuatro segundos tenientes de la escala de reserva, incorporados recientemente al Ejército, cantidad que destinaban a un «lunch» de despedida.

Con el envío acompañan una carta de tonos muy patrióticos.

Nueva mochila.

El sargento Policarpo Gutiérrez, del regimiento de Vizcaya, ha presentado a las autoridades militares un modelo de mochila, que resulta muy ligera y apropiada para el ejército en operaciones.

Voluntario.

El sargento Fernando García ha solicitado ir a Melilla como voluntario.

Para los reservistas valisoletanos.

VALLADOLID. (Sábado, noche.) Muchos talleres de modistas de esta capital han donado cantidades a favor de los reservistas y sus familias.

La Sociedad Electrónica Popular Valisoletana ha acordado satisfacer sus jornales íntegros a los reservistas que estaban empleados en sus oficinas y talleres.

En desagradio.

BILBAO. (Sábado, tarde.) Organizada por las señoras que constituyen la Junta de defensa católica se han celebrado en la Basílica de Begona solemnes funciones religiosas en desagradio de las profanaciones de Barcelona é impretar el triunfo de las armas españolas en Africa.

Cantóse misa de pontifical, oficiando el obispo de Panamá y el jesuita P. Madariaga pronunció un brillante sermón de tonos levantados y patrióticos.

A la sagrada ceremonia asistieron las autoridades y numeroso público.

Voluntarios vizcaínos.

En la Diputación provincial han empezado a recibirse inscripciones para la guerrilla de voluntarios vizcaínos.

Jóvenes pertenecientes a distinguidas familias, muchos de ellos afiliados al partido carlista, se han hecho inscribir en las listas de voluntarios.

También se han ofrecido muchos jefes y oficiales del Ejército.

El presidente de la Diputación ha recibido del jefe del Gobierno un entusiasta telegrama felicitando a esta corporación por su patriótica iniciativa.

Producto de una suscripción.

SAN SEBASTIAN. (Sábado, noche.) Ha visitado a S. M. la Reina una Comisión de damas, presidida por la marquesa del Muni, entregándole la recaudación hecha en Biarritz por la suscripción para las familias de los muertos y heridos en Melilla.

La suscripción de la Junta central asciende a 346.802 pesetas.

Función religiosa.

En la iglesia de Santa María se cantó una solemne misa, asistiendo las Reinas doña Victoria y doña María Cristina, la Infanta doña María Teresa y su séquito.

Las Reinas fueron recibidas por el gobernador civil, el Ayuntamiento en Corporación, el obispo y el clero.

Ofrecimiento patriótico.

Varios oficiales del Ejército se han ofrecido al presidente de la Diputación como voluntarios para organizar una guerrilla que vaya a Melilla como se hace en Vizcaya.

Junta de damas.

PAMPLONA. (Sábado, noche.) En el Gobierno Militar se reunió la Junta de Damas que secunda la iniciativa de la Reina de recaudar fondos para las familias de los reservistas y de los soldados muertos y heridos en Melilla.

Las damas acordaron abrir una suscripción, y aceptando el ofrecimiento de algunos jóvenes distinguidos celebrarán una novillada y una función teatral, contando además con la Academia de Santa Cecilia y el orfeón de esta capital.

Festival benéfico.

ORIHUELA. (Sábado, noche.) En el teatro Romero se ha verificado un patriótico festival a beneficio de los reservistas de la localidad, asistiendo un numeroso público.

Los notables elementos que tomaron parte en la fiesta fueron muy aplaudidos y vitoreados.

El Príncipe de Bélgica a Melilla.—Alta en el hospital.

MÁLAGA. (Sábado, noche.) A bordo del «Ciudad de Cádiz», embarcó el Príncipe Enrique de Bélgica y muchos malagueños que van a Melilla.

En el Hospital Militar han sido dados de alta para incorporarse a sus batallones, los soldados siguientes:

Juan Mego Arguito, de las Navas; Prudencio Acebes Muñoz, de Figueras; Pedro Plaza Sels, de idem; Pedro López Villar, de Llerena; Sergio Holgado López, de idem; Juan Robles del Castillo, de idem; José López Méndez, de Artillería de Montaña; Jacinto Santos Borrego, de las Navas; Joaquín Antona García, de Arapiles; Julián Rodríguez Brunas y Lucio Limones Aljón, de Cazadores de Madrid.

Heridos curados.

GRANADA. (Sábado, noche.) Restablecidos completamente de las heridas recibidas en campaña, han sido dados de alta los soldados Mariano Gil Ferrelulla, de Zaragoza; Luis Restoy Pascual, de Almería; Eulogio Martín García, José González Vidal, Francisco Pacheco Cuenca y Mariano Ruiz Roigán, de Murcia, que irán a incorporarse nuevamente a los Cuerpos a que pertenecen.

Modelo de moral.

VALENCIA. (Sábado, noche.) El sargento del regimiento de Vizcaya, Policarpo Gutiérrez, ha presentado a las autoridades militares un modelo de moral para tropa, que es muy ingenioso y está muy bien construido.

Salida de tropas.

En el correo de Madrid han marchado a la corte 15 soldados ingenieros.

El lunes marcharán otros 15 ingenieros zapadores y cinco telegrafistas.

Ayer salieron 75 de los regimientos de la Princesa, Mallorca, Guadalajara, Tetuán, Otumba, Vizcaya y España.

De Málaga.

En atención a las circunstancias, Málaga suspende sus fiestas de agosto.

MÁLAGA. (Sábado, noche.) En vista de la guerra, por lo próxima que Málaga se encuentra al teatro de las operaciones y por la circunstancia de estar aquí muchos de los soldados heridos en Melilla, la Comisión taurina de la Junta de festejos, que preside el comerciante D. Evaristo Minguet, trató de suspender las anunciadas corridas de toros.

Como estaban firmados los contratos, fue preciso consultar a los toreros y ganaderos. Estos últimos contestaron mediante cartas verdaderamente patrióticas.

Renunciaban desde luego a los contratos. Tanto Miura como la viuda de Muruve reconocían que las presentes circunstancias son tristes, singularmente para Málaga, aunque sean al mismo tiempo precursoras de días de triunfo y de nuevas glorias para el ejército español en Africa.

A esta laudable actitud de los ganaderos no ha correspondido la de los espadas.

De ellos ha habido alguno que, no pudiendo él siquiera venir a torear, no sólo no se allanaba a rescindir el contrato, sino que pretendía enviar como sustitutos toreros de los más mediocreos.

En vista del conflicto que se averinaba, el presidente de la Junta de festejos, D. Juan Ponce de León, confirió con el alcalde.

Ambos convinieron, ya que la suspensión era imposible, aplazar hasta fines del mes corriente las corridas anunciadas para la actual decena.

Hoy ha llegado a Málaga el Bebe, que ha aceptado el arreglo y ha ofrecido, en nombre del Machaco, que éstas serán las primeras corridas que toree después de la cogida que sufrió en Palma de Mallorca.

Las corridas sólo quedan pendientes de que el Gallo y Bomba den su conformidad a la variación de fechas.

Mañana se reunirá la Junta permanente de festejos para ratificar el acuerdo de la suspensión de las fiestas de agosto.

Únicamente habrá las dos corridas de toros a que acabo de referirme.

Se celebrarán los días 31 de agosto y 1 de septiembre, con toros de Miura y Muruve, y actuarán como matadores Machaquito, Bombita y el Gallo.

Los beneficios serán destinados a engrasar la suscripción patriótica abierta por el Ayuntamiento.

La prensa de Granada

De El Noticiero Granad

Se hará constar en las cartas el estado de los soldados.

Un herido recobra el habla. Raimundo Cristóbal López, de Sepúlveda, perteneciente al batallón de Arapiles, fué herido en la espalda...

Este valiente soldado, al estar en tierra, herido en un brazo, hizo prisionero a los moros, quienes pretendieron obligarle a que luchase contra España...

Los rifeños dejaron abandonado en el campo a Raimundo, creyéndole muerto. El valeroso soldado fué recogido por nuestras tropas...

En la mañana del domingo, Raimundo fijóse en su compañero Florencio Jiménez García, que también fué herido el mismo día...

Llenos de asombro los heridos que escucharon la pregunta de Raimundo, comunicaron la nueva al médico militar encargado de aquella sala...

Ayer, el virtuoso capellán del establecimiento, D. Manuel González Girola, preguntó dulcemente a Raimundo por qué no se mudaba de ropa interior...

El capellán castrense continuó haciendo preguntas a Raimundo, que éste contestó sin gran dificultad.

El médico recomendó la conveniencia de que no se hicieran muchas preguntas a Raimundo para no fatigarlo.

Adelantan los trabajos que la Junta del Casino Principal ha emprendido para establecer en el segundo piso de la Sociedad un hospital de sangre.

La Sociedad contribuirá con todo lo necesario, a excepción de la asistencia de los heridos, como a medicinas y visita facultativa...

Como tenemos la seguridad de que el Casino no ha de regatear comodidad a los valientes que han derramado su sangre por la Patria...

Han llegado a Granada dos convoyes de soldados, y hemos visto que éstos vienen con las mismas vestiduras que usaban cuando fueron heridos...

Para que se remedie la deficiencia apuntada nos permitimos proponer a la Comisión prepare unas batas de lienzo...

Esta clase de indumentaria fué la que usaron los enfermos en los hospitales de Cuba y Filipinas.

Paseo de los heridos. Ayer tarde, previo permiso del director del hospital...

hospital, los sargentos heridos en Melilla visitaron el Generalife, acompañados el capitán de Infantería Sr. Subiza...

Dispuso este último que corriesen las fuentes y funcionasen los vistosos juegos de aguas, admirando los visitantes las bonitas y caprichosas combinaciones...

Recorrieron los jardines, descansando en el salón de retratos, donde firmaron en el álbum.

Representante de nuestro prelado. El Sr. D. Paulino Cobos, familiar de nuestro venerable prelado, estuvo ayer visitando a los heridos que llegaron en la noche del martes...

Obsequios. La señorita Solo de Zaldívar y una Comisión de alumnas de la Escuela Normal de Maestras, estuvieron también en el Hospital Militar visitando a los heridos...

Los estudiantes. Una Comisión de estudiantes de esta Universidad visitó ayer al gobernador civil, para comunicarle los acuerdos que adoptaron en la reunión que celebraron días pasados.

Después estuvieron los estudiantes en el Gobierno militar, saludando al general de división Sr. Díaz Ceballos, de quien solicitaron que la banda de música del regimiento de Córdoba asista a la velada que proyectan celebrar en uno de los teatros.

Asimismo visitaron los escolares al presidente del Círculo Católico de obreros, interesándole ceda el cuadro de declamación de dicha Sociedad.

Confirmando la petición el aludido presidente. Conferenciaron con las damas de la Cruz Roja, ofreciéndoles éstas su concurso.

En Zafra. La Junta de gobierno de la Sociedad «Nuevo Club» ha acordado auxiliar a las familias de los reservistas de la población que sean llamados a filas...

Si algunos de aquéllos muriesen o sufriesen heridas de importancia, serán socorridos con cantidades proporcionales a su situación y al perjuicio que sufriesen.

LOS SUCEOS DE BARCELONA

Tranquilidad y precauciones.—Desagravio. BARCELONA. (Sábado, tarde.) Sigue la tranquilidad material.

Continúan las precauciones. Trátase de celebrar en la iglesia de la Merced una función de desagravio por las ofensas inferidas a Dios durante los sucesos.

El Sr. Ugarte. Recoge diariamente abundantes datos y última la redacción de la memoria sobre el origen de las causas de los desórdenes.

Protesta. El Consejo provincial de la Industria y el Comercio ha acordado protestar de los actos de anarquía y salvajismo cometidos durante la semana sangrienta...

También ha acordado ofrecer al Gobierno su concurso incondicional para la pacificación de los espritus.

La iglesia de Horta. El párroco de Horta ha desmentido que trate de reconstruir la iglesia parroquial. Dice que no tiene medios para ello.

El gobernador. Ha regresado el gobernador inmediatamente posesionado del cargo. Recibióle en la estación el general Santiago, el alcalde, el jefe de policía y otras personalidades.

Un esqueleto. Entre las ruinas de la iglesia de los Filipenses, de la barriada de Gracia, ha sido encontrado un esqueleto carbonizado.

Fuerzas a Tarrasa. BARCELONA. (Sábado, noche.) Han salido para Tarrasa fuerzas de Infantería y Caballería.

Incendio que se reproduce. BARCELONA. (Sábado, noche.) Al anocheecer se reprodujo el incendio en las ruinas de la capilla Ajuda, de la calle Baja de San Pedro.

Después de los sucesos. Concélese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos.

Concedese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos. Va confirmando que la trama era extensa, bien organizada, contando con elementos sobrados, incluso dinero.

Escríben de Gerona que en vista del crecido número de presos que existen en aquella cárcel, se trata de habilitar el castillo de San Julián.

Comercio ha acordado protestar de los actos de anarquía y salvajismo cometidos durante la semana sangrienta...

También ha acordado ofrecer al Gobierno su concurso incondicional para la pacificación de los espritus.

La iglesia de Horta. El párroco de Horta ha desmentido que trate de reconstruir la iglesia parroquial. Dice que no tiene medios para ello.

El gobernador. Ha regresado el gobernador inmediatamente posesionado del cargo. Recibióle en la estación el general Santiago, el alcalde, el jefe de policía y otras personalidades.

Un esqueleto. Entre las ruinas de la iglesia de los Filipenses, de la barriada de Gracia, ha sido encontrado un esqueleto carbonizado.

Fuerzas a Tarrasa. BARCELONA. (Sábado, noche.) Han salido para Tarrasa fuerzas de Infantería y Caballería.

Incendio que se reproduce. BARCELONA. (Sábado, noche.) Al anocheecer se reprodujo el incendio en las ruinas de la capilla Ajuda, de la calle Baja de San Pedro.

Después de los sucesos. Concélese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos.

Concedese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos. Va confirmando que la trama era extensa, bien organizada, contando con elementos sobrados, incluso dinero.

Escríben de Gerona que en vista del crecido número de presos que existen en aquella cárcel, se trata de habilitar el castillo de San Julián.

(DE LA PRENSA BARCELONESA) Testigos presenciales

Convento de las Magdalenas. El lugar de la escena que vamos a relatar fué uno de los más céntricos y concurridos cafés de Barcelona.

Sentados a una mesa próxima a la nuestra hablaban dos individuos, decentemente vestidos, que conversaban acerca de los últimos sucesos. Nosotros escuchábamos su conversación...

Nos interesaba el tema por si nos era posible añadir datos a la información que «Las Noticias» viene ofreciendo a sus lectores, y no contentos con escuchar, terciamos en la plática. Uno de nuestros interlocutores fué testigo presencial del incendio del convento arriba mencionado.

Recoge diariamente abundantes datos y última la redacción de la memoria sobre el origen de las causas de los desórdenes.

Protesta. El Consejo provincial de la Industria y el Comercio ha acordado protestar de los actos de anarquía y salvajismo cometidos durante la semana sangrienta...

También ha acordado ofrecer al Gobierno su concurso incondicional para la pacificación de los espritus.

La iglesia de Horta. El párroco de Horta ha desmentido que trate de reconstruir la iglesia parroquial. Dice que no tiene medios para ello.

El gobernador. Ha regresado el gobernador inmediatamente posesionado del cargo. Recibióle en la estación el general Santiago, el alcalde, el jefe de policía y otras personalidades.

Un esqueleto. Entre las ruinas de la iglesia de los Filipenses, de la barriada de Gracia, ha sido encontrado un esqueleto carbonizado.

Fuerzas a Tarrasa. BARCELONA. (Sábado, noche.) Han salido para Tarrasa fuerzas de Infantería y Caballería.

Incendio que se reproduce. BARCELONA. (Sábado, noche.) Al anocheecer se reprodujo el incendio en las ruinas de la capilla Ajuda, de la calle Baja de San Pedro.

Después de los sucesos. Concélese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos.

Concedese gran importancia a las últimas detenciones verificadas para esclarecimiento de los sucesos. Va confirmando que la trama era extensa, bien organizada, contando con elementos sobrados, incluso dinero.

Escríben de Gerona que en vista del crecido número de presos que existen en aquella cárcel, se trata de habilitar el castillo de San Julián.

El otro se limitaba a ver, oír y callar. Nosotros poseíamos ya una información, obtenida en varias entrevistas que nemos celebrado con una persona que por estar en constante relación con las monjas que se alojaban en aquel edificio tenía motivos para estar bien enterada de lo ocurrido...

—Dice la persona a quien hemos interrogado—afirmamos nosotros—que los revoltosos insultaron groseramente a las monjas, obligándolas a fuerza de empujones, a salir del convento.

—Puede usted negarlo rotundamente. Yo, que soy muy curioso, estaba presente y afirmo que no hubo tal cosa. No vi animosidad alguna contra las monjas, pero sí salvajes deseos de destruir el convento y cuanto en él habla. A las monjas se las avisó con tiempo para que se pusieran en salvo, y salieron sin que nadie empleara con ellas violencia alguna.

—Tuvieron miedo porque vieron que iban a realizarse los propósitos de quemar el convento y se marcharon más que de prisa. ¿Cree usted que cuando alguien sabe que va a arder su casa haya necesidad de echarse a empujones para que se marche de ella y huya del peligro?

—Nos han referido que la portera llevaba un bulto, que le fué arrebatado violentamente y arrojado al fuego.

—He empezado por decir a usted que querían fieramente destruirlo todo. Yo no sé si sería la portera u otra mujer la que llevaba el paquete; pero los revoltosos supusieron que llevaría en el algo perteneciente al convento y se lo quitaron.

—También se asegura que salieron corriendo tras el portero para quitarle la llave y después se valieron de ella para penetrar en el convento.

—Lo primero no lo sé porque no lo vi. Lo que sí niego es el segundo extremo. Puedo afirmar que no se valieron de la llave para abrir ninguna de las puertas exteriores; éstas fueron forzadas, gracias al incendio provocado con petróleo, a las hachas y a otros instrumentos de que los asaltantes iban provistos.

En el centro de la capilla amontonaron todos los enseres que allí había, y encendieron una gran hoguera; momentos después ardía todo el edificio, que era hermosísimo. Atravesando un amplio jardín, se veía un pequeño recinto donde estaban enterradas las monjas difuntas. Ni esto, que debiera ser sagrado para todos, fué respetado por las turbas.

No quisimos preguntar nada respecto a este punto, e interrogamos sobre otro extremo.

—Ah, sí!—nos respondió.—El cuarto de la monja enferma. Está en el piso superior; hay que ascender por una escalera, que después del incendio amenaza derrumbarse. Yo estuve algunos días después del siniestro, y vi que el público, que era numeroso, ascendía con cierto temor por la escalera y visitaba con predilección esta cámara, el cuarto de los martirios, como decía la gente. En el centro de la habitación está la cama, parecida a las ordinarias, si bien presentaba algunas diferencias...

—Diga, y ya le explicaremos estas diferencias, según la versión que se nos ha dado—le objetamos.

—En primer lugar, estaba perfectamente empotrada en el suelo. No creo que por muy enferma que estuviese la monja a quien, según dicen, se destinaba, fuera necesario recurrir a tal extremo.

—Es que la monja Bonsoms tenía perturbadas sus facultades mentales, y en los accesos era tal su fuerza, según se nos ha dicho, que destruía cuanto hallaba a mano. Era necesario que el lecho no fuese un banco de madera como el de las otras monjas, sino mucho más sólido y que ofreciese garantías.

—Pero realmente—dijo con acento de incredulidad nuestro interlocutor—estaba loca esa monja?

—Indudablemente, y esto sí que podemos asegurarlo—le contestamos—lo prueba el hecho, perfectamente demostrado, de que pasó una larga temporada en una casa de alienados. Sobre esto han publicado «Las Noticias» y otros periódicos documentos y certificaciones, que no dejan lugar a dudas. La misma persona con quien varias veces hemos hablado, acompañó a la monja al manicomio.

—Me extraña que estando loca volviera otra vez al convento.

—Porque curó, aunque algún tiempo después recayó de nuevo.

Nuestro interlocutor sonrió, y en su sonrisa creímos notar un marcado escepticismo.

—No lo cree usted? ¿Por qué se ríe?

—Porque encuentro raro que la monja no volviera al manicomio, hallando, como parece, peligrosa.

—La persona que habló con nosotros dijo que fué por evitar las molestias de sacarla del convento otra vez, y para evitarlo se construyeron el cuarto y la cama, cuyo modelo nos ha asegurado que es de un hospital.

—Volvamos a la cama. En el lugar donde otras tienen el somier, hay una plancha de hierro con agujeros. ¿No es extraño?

—También se nos ha explicado esto; se dice que la monja Bonsoms, a consecuencia de su enfermedad, padecía una afección urinaria, y los agujeros tenían su misión en tales circunstancias.

—Aunque la explicación no me parece muy clara, porque había otros medios más naturales de evitar las molestias consecuentes de lo a que usted alude, paso por ella. Pero ¿no le ha explicado esa persona que habló con usted qué significa una cañería de gas que partía de debajo de la cama, atravesaba el pavimento y comunicaba con otra habitación inferior?

—Algo nos ha dicho sobre ella. Cree que debieron ponerla los mismos incendiarios, a fin de dar pasto a la murmuración del pueblo.

—Pero usted cree que efectivamente tenían esa cañería las monjas para martirizar a algunas compañeras?

—Dios me libre de formar juicio sobre una cosa que no sé a ciencia cierta. Además, no creo a las monjas capaces de tal cosa. Hay que tener en cuenta, por otra parte, que no es cosa oculta que las monjas y los frailes de algunas Ordenes se automatizan voluntariamente para congraciarse con Dios. Si la cama y el cuarto eran ó no para lo que el pueblo supone, sólo Dios y las monjas lo saben.

—¿...?

—Sí, señor, soy católico, y aunque no lo fuera, condenaría con todas mis fuerzas la obra de los incendiarios, como la condena con indignación legítima toda conciencia honrada.

Y aquí acabó nuestra entrevista, que damos sin quitar ni añadir comentarios. Estos los hará cada cual según le dicte su conciencia.

BOLSAS Y MERCADOS

Table with financial data for Madrid, including interest rates and exchange rates for various banks and currencies.

Table with financial data for Barcelona and Bilbao, including exchange rates and market prices for various goods.

Table with financial data for London and New York, including exchange rates and market prices for various commodities.

Table with financial data for Valencia and Seville, including market prices for various goods and currencies.

Table with financial data for various international markets, including London, New York, and other global locations.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

ANDALUCÍA

Los imponentes del Monte.
JEREZ DE LA FRONTERA. (Sábado, mañana.) El Ayuntamiento acaba de celebrar sesión, a la que han asistido el gobernador civil de Cádiz y una Comisión de imponentes del Monte.

El gobernador prometió a éstos sustituir el actual Consejo del Monte con ocho delegados del Gobierno y cuatro imponentes. Estos celebrarán hoy una reunión para estudiar la oferta.

Soldado ahogado.

SAN FERNANDO. (Sábado, mañana.) A la orilla del mar, junto a unas rocas, ha aparecido hoy el cadáver del soldado de infantería de Marina Enrique Trujillo, que ha perecido ahogado estando bañándose.

Quiebra y fuga.

CORDOBA. (Sábado, mañana.) El Juzgado de instrucción ha publicado un edicto participando la fuga del corredor de comercio D. Antonio Torrellas, que ha dejado pendientes multitud de operaciones.

El Juzgado se ha incautado de la documentación y bienes del fugado.

El asunto reviste caracteres de gravedad, y muchas personas son víctimas de la quiebra, que afecta también a la sucursal del Banco de España, donde el Sr. Torrellas gozaba de gran confianza.

La quiebra importa muchos miles de pesetas.

El suceso es objeto de vivos comentarios.

ARAGON

De Barcelona.

ZARAGOZA. (Sábado, tarde.) Se han recibido noticias de los regimientos de Aragón y Castillejo, que continúan en Barcelona sin novedad.

El marqués de Comillas ha ofrecido al coronel del regimiento de Aragón un local para que en él se alojen las fuerzas que manda.

Nombramiento bien recibido.

La noticia del nombramiento de D. Ricardo Magdalena para la dirección de la Escuela de Artes Industriales, ha sido muy bien recibida, por las simpatías de que aquí goza, y por la competencia que todos le reconocen.

Accidente del trabajo.

En una fábrica del Arrabal se ha caído un operario, llamado Gregorio Lozano, fracturándose la pierna derecha.

La sequía.

Comunican de Caspe que la sequía en la comarca es muy grande, habiéndose perdido la cosecha de frutas y hortalizas.

Los carlistas de Caspe.

Se han celebrado los funerales por D. Carlos, organizados por la Junta tradicionalista de Caspe.

Fueron presididos por D. Cándido Díaz de Arcaya.

El crimen de Gallur.

La Guardia Civil de Gallur comunica que ha practicado la detención de un individuo, sobre quien recaen sospechas de ser el autor del crimen recientemente descubierto.

El individuo detenido se llama Manuel Caamaño.

Nota desmentida.

El alcalde de Barbastro ha comunicado a los periódicos que no son ciertos los rumores de haber ocurrido un conflicto de orden público en aquella localidad.

Carta de Maura.

Con motivo de la protesta elevada por el Ayuntamiento al Gobierno sobre los sucesos de Barcelona, el Sr. Maura ha dirigido una carta al alcalde agradeciendo los buenos sentimientos del pueblo de Zaragoza.

Precauciones.

ZARAGOZA. (Sábado, noche.) A la llegada de los trenes a la estación del ferrocarril se ha observado hoy mayor vigilancia que de ordinario.

Ignórase a qué obedece este celo.

Aparte la vigilancia ejercida en la estación, las fuerzas de la Guardia Civil han recorrido la ciudad.

Los trenes han venido atestados de viajeros procedentes de Barcelona y Navarra, notándose entre ellos buen número de sacerdotes.

Las noticias que aquí se tienen acusan tranquilidad, así en la provincia como en la capital.

Primera guardia.

Esta tarde han prestado la primera guardia los oficiales de la última promoción y los recientemente ascendidos de la escala de reserva, adscritos al regimiento de Galicia.

Después de felicitarles el coronel, el oficial más moderno, Sr. Valls, hizo la tradicional entrega de la llave al que lo es en la actualidad, al Sr. Aguado.

Ambos oficiales pronunciaron patrióticos discursos que fueron acogidos con vivas a la patria y al Ejército.

Al acto asistieron todos los jefes y oficiales del regimiento.

Noticias diversas.

Una sirvienta se encontró hoy un billete de 100 pesetas, y otros dos sujetos que se enteraron la propusieron hacer un reparto equitativo; pero la muchacha optó por entregarlo a un guardia.

Más tarde apareció el dueño del billete, quien gratificó a la sirvienta.

El gobernador ha felicitado a ésta por su honradez.

—Ha sido detenida Lorenza Barcelona Hueso, por suponerla autora del robo de 1.570 pesetas cometido recientemente en la Almunia a Isidora Tejero.

—Hoy se ha cometido un robo en la calle del Rosario del Arrabal.

Los ladrones se llevaron el metálico y objetos de valor que encontraron.

—Ha sido detenido un individuo llamado Miguel Mulet, al cual se le encontró una gran cantidad de dinero, un revólver de reglamento y un lio.

Se sospecha que es un fugitivo de Barcelona.

—Ha sido arrollado por un carro Felipe Morales.

Las ruedas le pasaron por encima del cuerpo, causándole distintas heridas.

CANARIAS

Un amigo de Lerroux.

LAS PALMAS. (Sábado, mañana.) Procedente de Barcelona ha llegado a bordo del vapor italiano «Florida» el abogado catalán D. José Rocha, íntimo amigo de Lerroux.

El objeto de su viaje era saludar al jefe de los republicanos barceloneses y darle a conocer detalles de los sucesos ocurridos en Barcelona.

En vista de que Lerroux ha marchado a Inglaterra, el Sr. Rocha regresará a Barcelona en el primer vapor que zarpe con ese destino.

Así me lo ha asegurado, manifestándome que sentía mucho no haber llegado a tiempo de hablar con el jefe.

Funerales solemnes.

LAS PALMAS. (Sábado, mañana.) En la iglesia de Dominicas Terciarias, donde se halla sepultado, se han celebrado hoy solemnes funerales por el eterno descanso del inolvidable P. Cueto, obispo que fué de Canarias, y falleció en agosto del año pasado.

Devuelto por las olas.

Arrojado por las olas ha aparecido en la playa el cadáver del joven marino Agustín Santana, que pereció ayer ahogado.

CASTILLA LA NUEVA

Regreso del obispo.—D. Marcelino Viar.

CIUDAD REAL. (Sábado, mañana.)

En el tren rápido de hoy ha llegado el obispo prior de las Ordenes militares, de regreso de su viaje a Santiago de Compostela y Bilbao.

Le acompaña el mayordomo del obispado. Ha fallecido el beneficiado de la catedral, D. Marcelino Viar.

Teatros y toros.

CIUDAD REAL. (Sábado, mañana.)—Ha debutado, con gran éxito, la compañía de zarzuela que dirige D. Leopoldo Gil. Actuará durante las ferias de esta ciudad, que comienzan hoy.

Esta noche llegará el espadador Regaterín.

CASTILLA LA VIEJA

Nuevo Club taurino.

VALLADOLID. (Sábado, noche.) Trátase de crear en esta capital un club taurino, a semejanza de los que existen en otras poblaciones, habiendo celebrado los taurinos una reunión a este fin.

GALICIA

Caida mortal.

FERROL. (Sábado, mañana.) Petra Rodríguez, de veintitrés años, se cayó de un árbol, al cual se había subido a coger fruta, y tuvo la desgracia de producirse una herida en la cabeza.

La muerte fué instantánea.

Alemanes escandalosos.—Una refriega.—Tres heridos.—Al agua.

FERROL. (Sábado, mañana.) Varios marineros alemanes del crucero *Hertha* entraron en una tienda de bebidas, se embriagaron prodigamente y se negaron con energía a pagar el gasto del consumo, emprendiendo la con el ama del establecimiento a garrotazo limpio.

El ama salió a la calle reclamando auxilio.

Presentose un agente de Policía, y los marineros alemanes le recibieron a botellazos, hiriéndole en la cabeza.

Llegó otro agente y tuvo un recibimiento peor aún, siendo desarmado y herido de gravedad en la cabeza con su propio sable.

Uno de los agresores sufrió también heridas importantes, y hubo de ser conducido a bordo en una camilla.

Al regresar al barco, uno de los marineros intentó quitarse la vida, y se arrojó al mar; pero fué recogido y salvado.

La gente comenta indignada el suceso, que no es ciertamente una prueba de la corrección y disciplina de los alemanes.

VASCONGADAS

Noticias palatinas.

SAN SEBASTIAN. (Sábado, noche.) Por disposición expresa de S. M. el Rey, no se le tributarán los honores de Ordenanza mañana cuando llegue en el spexpreso.

Hoy comieron en Palacio el marqués de la Torrección, los duques de Santo Mauro y la marquesa de Valdecolmos.

Concurso hípico.

Se ha recibido una Copa del ministro de la Guerra para la prueba militar del Concurso hípico.

Se espera otra del ministro de Estado.

Las Diputaciones vascas.

Los comisionados de las Diputaciones vascas han convenido por unanimidad que las Diputaciones están obligadas a defender el concierto económico, evitando que se vulnere en ninguno de los conceptos que comprende.

FERIAS Y FIESTAS

En Huesca.

HUESCA. (Viernes, mañana.) Continúa el período de fiestas, con extraordinaria animación.

Hoy el día ha sido dedicado a fiesta escolar; por la mañana se celebró una misa de

campaña, en la que ofició el obispo y a la que asistieron la banda de música del regimiento del Infante, las autoridades y los niños de las escuelas y colegios locales.

También asistió numeroso público, y con todos estos elementos se organizó una procesión cívica.

Hubo reparto de premios, se entonaron himnos patrióticos, y resultó, en suma, un acto de cultura, que honra a Huesca.

Por la tarde, merienda escolar en la Plaza de Toros, con asistencia de 1.600 niños, que fueron muy agasajados.

El gobernador civil pronunció un discurso de tonos patrióticos, y luego los niños, en la arena del circo, diseñaron un mapa de España y Marruecos, enarbolando en el Rif la bandera española.

La fiesta terminó a los acordes de la Marcha Real.

En este momento termina el concurso de rondallas al estilo del país, al que se han presentado cuatro, de los pueblos de Almudevar, Bieca, La Lueza y Bolea.

Han obtenido el premio las dos primeras.

En Badajoz.

BADAJOZ. (Viernes, tarde.) Hácense grandes preparativos para las ferias de esta capital, que se celebrarán del 15 al 20 de este mes.

Han llegado los toros de Veragua para la corrida, que son magníficos.

Numeroso público les ha tributado una ovación al desencajonarlos.

Los matadores serán Vicente Pastor y Gaona.

El cartel ha producido gran entusiasmo.

A juzgar por la demanda de localidades, vendrá un enorme contingente de portugueses.

En las ferias se celebrará una «kermesse», en la cual, distinguidas señoritas venderán un periódico extraordinario, titulado «Patria y Ejército», en el cual colaborarán todos los escritores extremeños.

El producto íntegro se entregará a la Cruz Roja, para subvenir a los gastos del envío de personal a Melilla.

VALENCIA Y LA EXPOSICION

Periódicos denunciados.

VALENCIA. (Sábado, tarde.) Han sido denunciados «El Radical» y «El Pueblo» de hoy por reproducir una carta publicada en «El País».

Por los de Alcalá del Valle.

La Prensa de ideas avanzadas se ocupa de la petición de que se commute la pena que se impuso a los dos presos que quedan por los sucesos de Alcalá del Valle.

A pesar de que los cuatro fueron indultados, estos dos siguen presos, sin que se observe ninguno de los preliminares para cumplir el indulto.

TOROS EN PROVINCIAS

GIJON. (Sábado, noche.) La primera de las corridas organizadas con motivo de las fiestas ha resultado pésima.

En la sombra había lleno completo; la parte de sol estaba desolada.

De la ganadería de Olea eran los toros; los matadores Bombita y Cocho de Bilbao, este último en substitución de Machaquito.

Las reinas de la belleza ocupaban un palco adornadísimo, levantado bajo el de la presidencia.

Soberbio mujerío, luciendo mantillas, flores y pañoles de Manila, ocupa los restantes palcos.

Primero.—Negro, fino, grande y muy bien armado.

Desde los primeros momentos se declara buey de solemnidad.

A duras penas toma las varas reglamentarias.

Bombita se luce con la muleta.

Da dos pinchazos y media estocada, y termina con un descabello. Palmas.

Segundo.—Negro y fino de todo, menos de bravura.

Exactamente igual al anterior por su mansedumbre.

Se libra del fuego por la benevolencia del alcalde, que es quien preside.

Cochoero hace una faena de tiro rápido y despacha con media y un descabello.

Tercero.—Tan manso es, que da origen a un fenomenal escándalo.

Es retirado al corral.

Sale el tercero bis, igualmente buey.

Huye de los de aupa y se le condena al fuego.

Llega a la muerte en condiciones pésimas y Bombita pasa con él las de Cain.

Aprovechando, agarra media delantera.

Se acuesta el toro y acierta el puntillero.

Cuarto.—De bonita lámina y también buey, aunque no tanto como los anteriores.

A petición del pueblo soberano toman las banderillas los maestros.

Cochoero deja un superior par de frente y luego otro regular.

Bombita prende con mucha elegancia otros dos pares.

Cochoero da muerte al toro de media estocada lagartijera y un descabello.

Quinto.—Menos manso que sus hermanos, pero manso al fin, acepta de mala gana cuatro puyazos y deja para el arrastre una acémila.

Bombita brinda a las reinas de la belleza.

Con el trazo rojo está desgraciado y con el estoque poco menos.

Una estocada un poquín baja da fin a la fiera.

Palmas tibias.

Sexto.—No sabemos de qué ganadería procede.

Ha sido el único toro lidiado de los siete que han pisado el ruedo.

Arremete contra la caballería con voluntad y con poder y mata un jaco.

Cochoero muletea bien; entra dos veces agarrando otras tantas medias estocadas y termina descabellando. (Palmas).

Resumen.—El público sale de la plaza disgustadísimo.

La corrida, realmente, no ha correspondido a la entidad de los precios de localidades y entradas.

PAREDES

AVISOS ÚTILES.

Arte y economía en sortijas, pendientes, alfileres y cadenas. Joyería Pérez Molina, Carrera de San Jerónimo, 28.—PRECIOS SIN IGUAL.

Compañía de los caminos de hierro del Norte de España

En el sorteo verificado hoy ante el notario del ilustre Colegio de Madrid, D. Modesto Conde Caballero, de los 667 bonos de liquidación sin interés de las líneas de Asturias, Galicia y León, correspondientes al reembolso de 1.º de octubre próximo, han resultado amortizados los siguientes:

Números: 501 a 600, 11.101 a 200, 11.501 a 600, 24.501 a 600, 26.001 a 67, 35.201 a 300 y 35.901 a 36.000.

Los poseedores de estos bonos podrán presentarlos al cobro desde 1.º de octubre próximo, en los puntos siguientes:

En París, conforme a los anuncios publicados en Francia.

En Madrid, en la estación del Norte y en el Banco Español de Crédito.

En Barcelona, en el Crédito Mercantil.

En Bilbao, en el Banco de Bilbao.

En Santander y Valencia, en las Pagadurías de la Compañía.

Madrid, 24 de julio de 1909.—El secretario del Consejo, Joaquín Fesser.

(124)

Folleto de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

FLAMBERGE

FOR

PAUL SAUNIERE

—¡Ah! monseñor—contestó el anciano criado estremeciéndose. No puedo pensar en ello sin temblar. Es el mayor terror que he pasado en mi vida.

—¡Bien! sosegaos, amigo mío—dijo el conde bondadosamente—y referidnos el episodio a que habéis hecho alusión. ¿Dónde ha sido ese incendio? ¿Cómo lo habéis presenciado? ¿Y hacia qué época tuvo lugar?

Era evidente que el conde daba gran importancia a estas preguntas, porque parecía suspendido de los labios de Pedro.

Este se pasó la mano por la frente. Seguramente era para él un penoso recuerdo, porque tuvo que hacer un verdadero esfuerzo para responder.

—Era en la granja de las Charmettes, el 1.º de mayo del año 1668, a las dos de la mañana.

El señor de Lorgerie palideció horriblemente, sintiéndose próximo a desfallecer, y se volvió hacia la señora de Merande, no menos emocionada que él...

—¡Recordad, señora—dijo con voz anhelante.—En la granja de las Charmettes se encontraba nuestro hijo en aquella época.

—¡Dios mío!—dijo la baronesa.—¿Os habrá enternecido treinta y cuatro años de arrepentimiento?

—¡Hablad—dijo vivamente el conde.—¡Hablad, amigo mío.

—Estoy a vuestras órdenes, monseñor—dijo Pedro inclinándose respetuosamente.

En la época de que os hablo tenía yo veintitres años.

Bastien Clairit, mi padre, que habitaba los alrededores de Chalons, y que tenía cuarenta y seis años, acababa de contraer matrimonio en segundas nupcias, aunque yo le había amenazado con dejar la casa si lo hacía contra mi gusto.

El mismo día en que se casó yo me alejé. En esto hice mal, porque seguramente no tenía derecho a oponerme a la voluntad de mi padre; pero era joven y había conservado por mi santa madre un amor y un respeto profundos; me parecía que aquello era una profanación, dejar entrar una extraña en la misma casa en que mi madre había vivido veinte años.

Anduve a la casualidad todo lo que duró el poco dinero que llevaba y llegué a Blisé, donde me detuve, ya sin recursos.

Esto no me inquietaba porque era joven, fuerte, animoso, y había trabajado siempre.

Recorrí las granjas de los alrededores en busca de trabajo y no lo encontré en ninguna parte. Cuando llegué a la granja de las Charmettes estaba extenuado.

—¡Oís, señora—dijo el conde.—Simón Tallois! El nombre de mi rentero de las Charmettes. Todo esto es de una exactitud que levanta a cada palabra una punta del

velo bajo el cual se ocultaba para nosotros la verdad.

Desde el 14 de abril estaba a su servicio, y me encontraba muy bien—continuó Pedro—porque era un hombre honrado y bueno, cuando en la noche del 30 de abril al 1.º de mayo, me despertó un ruido sordo semejante al de un trueno lejano.

Abri los ojos y quedé deslumbrado por una brillante claridad, que me hizo comprender el peligro que corría.

—¡Los edificios de la granja estaban ardiendo!

Me vestí precipitadamente, llamándome la atención no oír ningún grito; llegué al patio de la granja y me convencí de que el mal no tenía remedio. La casa de Tallois ardía por los cuatro costados.

Tres veces me acerqué y tres veces me hizo retroceder el horrible calor que despedía el fuego. Al fin cayeron las maderas de una ventana del piso bajo, saltando los cristales en mil pedazos, y en el cuarto, que ya las llamas habían invadido, vi una cuna cuyas cortinas ardían ya.

Recordé entonces el niño que había visto en casa de Simón. Su mujer me había dicho que habiendo perdido su hijo al darla a luz, había consentido en tomar a criar un niño de un burgués de Blisé.

Me precipité por la ventana, penetrando en aquel brasero, cogí al niño, cuyos vestidos empezaban ya a arder, y me lo llevé.

Faltó muy poco para que no me quedase yo también en aquel horno encendido. Arranqué vivamente las ropitas medio calcinadas que tenía, y como la manta que le cubría había sido también acometida por las

llamas, la desgarré, y mal que bien envolví en aquel pedazo al niño para preservarle del frío; después le estreché contra mi pecho y llamé a Simón y a su mujer.

Un estrépito espantoso me respondió. El terrible silencio que me rodeaba, la siniestra claridad de las llamas, la hora avanzada de la noche, la seguridad que tenía de que Simón y su mujer estaban sepultados en aquel infierno, me aterraron.

A pesar del horrible calor que allí había un sudor frío inundaba mi frente, y muy pronto, incapaz de soportar más tiempo la vista de aquel terrible espectáculo, huí medio loco de terror.

Cuando me serené un poco me encontré en las puertas de Amboise. El niño que yo estrechaba convulsivamente en mis brazos lloraba y gritaba de hambre.

Seguramente que nada hubiera sido más fácil que volver a Blisé y buscar al padre de esta pobre criatura, y sin embargo, no se me ocurrió esta idea. No pensé más que en una cosa, en huir de la terrible escena de desolación que había presenciado.

Resolví volverme a Chalons, implorar el perdón de mi padre y criar al niño que llevaba, buscando después su familia; pero había confiado demasiado en mis fuerzas.

No tenía dinero, no sabía cómo alimentar ni vestir al pobre niño que tiraba en mis brazos, ni yo tampoco tenía que comer.

Había atravesado Orleans, Pithiviers, y hasta dejado atrás Fontainebleau, cuando faltó de fuerzas y de valor, desesperando llevar a cabo la empresa que había empezado, resolví abandonar al niño, que se ha-

bía muerto de hambre antes de que yo hubiese conseguido el objeto de mi viaje.

Entonces apercibí en la carretera un hombre, cuyo traje acusaba bienestar.

Deposité al borde del camino mi precioso fardo, y fui a ocultarme tras una valla próxima para observar lo que pasaba, teniendo la satisfacción de ver que se llevaba al niño, emprendiendo la «dirección de Font

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

ECOS DE LONDRES

IMPUESTOS COMBINADOS

(DE NUESTRO REDACTOR)

Aprobado ya por los Comunes el proyecto de impuesto de 20 por 100 sobre el aumento en el valor de los terrenos, se ha comenzado a discutir el de medio penique por libra esterlina de valor sobre la tierra no cultivada («un developed»).

El objeto de este impuesto es estimular a los propietarios para que no sustraigan las tierras a las necesidades humanas. Se dirige principalmente contra aquellos propietarios que van expulsando a los colonos de sus fincas para dedicarlas a la caza y contra los especuladores que poseen terrenos en los ensanches de las grandes ciudades.

Se exceptúan para los fines del impuesto las tierras consagradas a la agricultura y de las ciudades en los arrabales de las grandes ciudades, aquellas cuyos propietarios justifiquen que se cultivan con cultivo intensivo.

También se exceptúan las tierras que sirven para paseos, recreos y juegos públicos.

El lector español, que suele ser persona maliciosa, se figurará que el nuevo impuesto es fácil de eludir ó cosa insignificante. ¿Cuándo nos convenceremos de que en estas cosas de eludir impuestos los extranjeros, tanto contribuyentes como recaudadores, están ya de vuelta?

El nuevo impuesto de medio penique (algo más del 2 por 1.000 del valor en venta) se combina con el de 20 por 100 sobre los aumentos en los valores.

De haberse votado solamente el impuesto del 20 por 100 sobre los aumentos en el valor, los propietarios podrían eludirlo fácilmente con sólo valorar exageradamente sus tierras. Si yo digo que vale 2 lo que sólo vale 1, no es probable que tendría que pagar esa quinta parte por aumento de valor en mucho tiempo.

Pero este impuesto anual del 2 por 1.000 sobre el valor impide a los propietarios exagerar el valor de sus tierras, puesto que cuanto más alto las evalúen, más tendrán que pagar de tributación anual.

Viceversa, el impuesto sobre los aumentos impide que los propietarios evalúen sus tierras demasiado bajo, para los efectos del tributo anual, pues si es verdad que éste disminuye con una evaluación baja, en cambio crece el tributo sobre el aumento al venderse el terreno ó hacerse nuevo contrato de arriendo ó fallecer el propietario.

Claro está que el partido conservador se opondrá con la misma energía al impuesto sobre el valor que la mostrada al combatir el impuesto sobre los aumentos. Pero no le vale. El pueblo inglés ha comprendido el alcance de la medida. Cada día se celebran en Inglaterra centenares de mitines para hacerse comprender.

Y cuanto más se explica el alcance del presupuesto de Lloyd-George, más impopular es entre las clases perjudicadas, que son la minoría, y más popular entre las beneficiadas, que son la inmensa mayoría.

RAMIRO DE MAEZTU.

QUINCE AÑOS DESPUÉS

UNA VENGANZA

Al salir de la cárcel.

NUEVA YORK. Ayer ocurrió en pleno Broadway un trágico suceso.

Los antecedentes del mismo se remontan a quince años.

En 1894, Mac Gorbey, hostelero de Coney Island, se hizo amigo de otro ciudadano, dueño de una fonda vecina a su establecimiento.

Su amistad llegó a ser tan íntima, que emprendieron negocios juntos, y se recomendaban mutuamente los parroquianos.

En cierta ocasión, un cliente acusó a Mac Gorbey de haberle robado diversos objetos de valor que llevaba en su equipaje.

Pudo disculparse; pero poco después otro viajero presentó en contra suya una denuncia análoga.

Acusado de abuso de confianza y robo, compareció ante un jurado.

En éste figuraba Fenton.

La presencia de su antiguo amigo llenó de esperanza el corazón de Mac Gorbey.

Creyó que Fenton, en holocausto a su antigua amistad, procuraría que el jurado le declarase inocente.

Pero no fue así. Mac Gorbey fué condenado a quince años de presidio.

mentó su odio, y desde entonces aguardó impacientemente llegase el momento de recobrar la libertad.

Anteayer salió de la prisión de Sing-Sing y acto continuo dedicóse a buscar a Fenton.

Dos horas después sabía su domicilio. Pero Fenton no se encontraba en él, y no pudo hallarle, por lo tanto.

Ayer, Mac Gorbey volvió a casa de su antiguo amigo.

—Acaba de salir—dijeronle.

Despedido, encaminóse al Broadway. De pronto, el corazón le dió un vuelco. En dirección contraria a la suya marchaba Fenton, vestido elegantísimamente.

Plantóse ante él livido, convulso.

—¿No me conoces?—preguntóle con voz sorda.

—No.

—¡Soy Mac Gorbey!

Fenton palideció, y dando un paso atrás, echó mano al bolsillo, sin duda para sacar un arma.

Pero Mac Gorbey no le dió tiempo. Rápidamente empuñó su revólver y le disparó tres tiros en la cabeza.

En el Broadway prodújose el tumulto consiguiente.

Mac Gorbey fué preso y trasladado a Sing-Sing, de donde había salido dos días antes. Se muestra satisfechísimo.

Relaciones Internacionales

Cambios diplomáticos.

ROMA. Ha sido destinado al ministerio de Negocios Extranjeros, el actual consejero de la Embajada de Italia en Madrid, señor conde de Carrobio.

Le sustituye en el cargo que ejercía, el señor Montagna, que actualmente era consejero en Milán.

No hay acuerdo.

LONDRES. El Foreign Office ha desmentido en absoluto las noticias circuladas respecto a que Inglaterra y Rusia habían llegado a un acuerdo acerca de la navegación del Bósforo.

No hay tal acuerdo.

La cuestión está en la misma situación de hace meses.

Firma de arbitraje.

BUENOS AIRES. El ministro de Negocios Extranjeros ha dado al ministro de la Argentina en Londres plenos poderes para firmar el Tratado de arbitraje concertado entre Inglaterra y la República Argentina.

El ministro de Agricultura ha firmado un decreto anulando el de 1908, que prohibía la importación a la República del ganado norteamericano.

LA SORPRESA DE UN FERROVIARIO

1.700.000 libras dentro de un saco

¿A quién pertenecen?

NAPOLÉ. Telegramas de Benevento dan cuenta de un extraño suceso, que es objeto en dicha localidad de todo género de comentarios.

Ayer, un empleado de ferrocarriles que presta sus servicios en la estación de Benevento, recibió orden del jefe de limpiar un viejo furgón de equipajes arrinconado en una vía muerta.

Subió a él, y encontró bajo una caja vacía un saco atado con un cordel mugriento.

Dentro del saco había otra caja de madera, clavada apenas.

Abrió ésta, y vió con sorpresa extraordinaria que estaba llena de títulos de la Deuda, billetes de a mil libras y monedas de oro.

Giuseppe Casademi, que así se llama el empleado ferroviario, corrió a dar cuenta de su hallazgo al jefe de estación.

Este entregóse acto continuo a un escrupuloso arqueo de lo que contenía el saco misterioso.

Terminada la operación, sumó las diversas cantidades que había ido apuntando y vió que el total ascendía a un millón setecientos mil libras.

Practicadas las necesarias averiguaciones, supose que el furgón había llegado a Benevento, enganchado a un tren de mercancías, procedente de Calabria.

Han sido hechas infinitas suposiciones. Muchas personas creen que en los días de los terremotos, algún calabrés rico, huyendo de la muerte, buscó refugio en el furgón con su fortuna.

Escondióla en un rincón del mismo, volvería a su casa para recoger algo más y moriría sin poder decir a nadie dónde había dejado sus títulos y billetes.

Otros, en cambio, dicen que alguno de los numerosos ladrones que se dedican en la Calabria a saquear las casas abandonadas por sus moradores, robó la suma en cuestión, y no teniendo donde guardarla ocultóla en el furgón mientras llegaba el momento de volver por ella.

Y el furgón sería enganchado a un tren antes de que el forajido recogiese el botín de sus robos.

Como se ignora quién peca ser el dueño de la enorme suma encontrada por Giuseppe Casademi, el Estado incautaráse de la misma.

Y el pobre ferroviario continuará trabajando, toda su vida, en la estación de Benevento.

POR FRANCIA

CENTRALIZACION

(DE NUESTRO REDACTOR EN PARÍS)

Después de haber dado un largo paseo por Lyon, viendo y observando muchas cosas, hemos almorzado juntos un amigo mío y yo. El amigo es francés y hombre de finanzas. A los postres se me pidió mi impresión sobre la ciudad.

—Nota en ella un no sé qué de triste, algo así como si estuviera a la presencia de un pueblo olvidado en extremo ó extremadamente preocupado. Tal vez se deba este aire de retraimiento a que, a pesar de la tradición de un Lyon republicano y casi demagogo, según pregonan las lenguas, y como quiere testimoniar ese solemne monumento elevado a la gloria de la República en el mejor sitio de la ciudad, la realidad nos advierte que este es un pueblo de morigeradas costumbres, y que es un pueblo de arraigadas creencias religiosas, que comparte el día entre el templo y la oficina. Yo he podido observar los dos extremos últimos.

Mi amigo, tras una breve pausa y una irónica sonrisa, me hubo de contestar:

—Mal observador es usted, amigo mío. Se va por caminos imaginarios, que cree reales, cuando la realidad es bien otra. Este Lyon parece al exterior un pueblo fuerte, ocupado de sus negocios del cielo y de la tierra, pero preocupado solamente de las cosas de aquí abajo. La tristeza que ha advertido es cierta, pero obedece, sencillamente, a que Lyon lleva dentro una lesión mortal. Produce el efecto, a los que conocemos todas las interioridades, de un hombre robusto, con un aneurisma, cuyos días sabemos que están contados; pero ignorando en absoluto el día que el mal inesperado y súbitamente se desenlace.

La causa de esa tristeza de Lyon es que, antiguo emporio de negocios, ha visto que, por arte de encantamiento, esos negocios se han ido. El mismo aire de tristeza y de aburrimiento se encuentra en Burdeos, en Lila, en Marsella y en Nancy. La causa es bien sencilla. Antes la riqueza en Francia estaba muy bien repartida; cada ciudad importante era un centro de negocios. Pero ha venido desde hace veinte años acentuándose una centralización financiera, al amparo de la política, y París ha reconcentrado todo el dinero que había en Francia.

Quejarse los españoles del centralismo, a pretexto de que mata todo. Sólo tienen razón en parte, y puedo decirlo porque conozco mucho España. Barcelona, Bilbao, Valencia, Zaragoza y otras muchas poblaciones tienen vida propia y desenvuelven su riqueza a pesar de los embarazos que ofrece el centralismo. Madrid, que acaso tenga vida propia dentro de unos años, si sigue el camino que había emprendido, no la tiene actualmente. Pero en Madrid el centralismo es político, simplemente burocrático, que se puede echar a rodar cualquier día, sólo con un ligero puntapié.

El centralismo de París ha sido más astuto, y por ende más eficaz. Han permitido los hombres de negocios la descentralización política, pero se han aprovechado de ella, no estorbándola, para realizar la centralización financiera. Día tras día, se han ido concentrando en París los capitales y los negocios. Y a medida que París ha florecido, las grandes ciudades provincianas, antes tan prósperas, Lyon, Marsella, Roan, Lila, Burdeos, se han ido empobreciendo hasta casi sin darse cuenta.

Los capitales, los grandes capitales reconcentrados en París se consagran a los grandes negocios, empréstitos, explotaciones mineras, empresas magnas de colonización con vistas a un lucro immoderado. Y ¿qué resulta? Que las provincias se encuentran sin dinero con que afrontar los riesgos de sus empresas mercantiles, industriales y agrícolas.

Digalo, si no, Lyon, que ha punto menos que abocada a la bancarrota su famosa industria de sederías; que ve que el comercio de vinos de Borgoña, que antes hacía con la América de uno al otro extremo, se halla poco menos que perdido; que ve que los campos, en días no lejanos, van a dejarse de barbecho, porque los productos no corresponden a los gastos de los cultivos.

Los negocios se han centralizado, y naturalmente el dinero también. No hubo en provincias la suficiente energía para resistir el despojo, ó acaso no se dieron cuenta del mal que iban a correr.

Cierto que en cada gran ciudad veinte capitalistas han ido ganando con la centralización, porque su dinero reditaba mucho y no tienen preocupación de los riesgos a correr. Cobran tranquilamente rentas fabulosas. Pero las pequeñas industrias, los modestos empeños comerciales, las empresas de la minúscula propiedad, que por ser tan generales y repartidas son las que dan la vida a las grandes masas de población, se encuentran sin apoyo, sin dinero propio y sin crédito que lo proporcione, expuestos a la bancarrota próxima y a la miseria sin redención.

Cuéntense las fábricas que se han cerrado de algunos años a ésta parte en Lyon, faltas de pedidos; cuéntense los buques que se han amarrado en Marsella y en Burdeos por no tener con qué sostener, ni siquiera medianamente, un beneficio módico en los fletes, mientras que en París las utilidades bancarias han multiplicado sus capitales y extendido hasta lo infinito sus operaciones, y se verá que, más que al centralismo político, las naciones deben oponerse al centralismo financiero.

París tiene acaparados actualmente, no diré

yo los negocios de toda Francia, sino casi del mundo entero.

¿Compréndese, pues, cómo Lyon parece una ciudad preocupada, angustiosamente triste?

Mi amigo calló, y comprendí que había una tremenda verdad en sus palabras acusadoras.

ANGEL GUERRA.

GRECIA Y TURQUÍA

RUMORES DE GUERRA

Ampliación.

ATENAS. El ministro de Turquía ha entregado al Gobierno griego la contestación de la Sublime Puerta.

En ella se declara que la Nota de Grecia no es satisfactoria.

Se pide al Gobierno de Atenas declare de un modo categórico que renuncia a todas sus aspiraciones sobre Creta.

El Presidente del Consejo y el ministro de Negocios Extranjeros celebraron, acto continuo, una conferencia con los representantes de las Potencias protectoras de los cretenses.

La situación es considerada muy grave.

«Boycottage» turco.

SALONICA. Están adoptadas ya todas las medidas necesarias para comenzar mañana en este puerto el «boycottage» contra los barcos y mercancías de procedencia griega.

Se prescinde en absoluto de las instrucciones dadas por el Gobierno prohibiendo la adopción de esta medida.

Dimisión del Gobierno cretense.

CONSTANTINOPLA. Comunican de la Canea que ha dimitido el Gobierno provisional de Creta.

Se han celebrado varias manifestaciones populares en las calles; pero hasta ahora no se han producido desórdenes en la isla.

Acuerdo de las Potencias.

PARIS. Según una nota que ha facilitado la Agencia Havas, las Potencias protectoras, ante la comunicación que les ha dirigido el Gobierno cretense referente a la imposibilidad de arriar la bandera griega en los fuertes de la capital, han resuelto enviar cada una un segundo barco de guerra a la Canea.

En cuanto lleguen los nuevos barcos, las tripulaciones desembarcarán y procederán a arriar las banderas griegas a viva fuerza, caso de que no lo efectúen espontáneamente los cretenses.

Indicación a Turquía.

PARIS. La Agencia Havas publica un despacho importante de Constantinopla.

Dice que al saber las Potencias protectoras de Creta que la escuadra otomana había recibido orden de dirigirse a la isla Karpathos, sus embajadores cerca de la Sublime Puerta se dirigieron al Gobierno turco, manifestándole que sus Gobiernos respectivos habían adoptado ya las disposiciones convenientes para que fuese arriada la bandera griega en la Canea.

Al propio tiempo, los embajadores pidieron al Gobierno turco que no enviara la escuadra a Creta.

La situación se agrava.

LA CANEA. El Gobierno provisional de Creta ha participado a las Potencias que cuantos esfuerzos ha realizado para conseguir que fuera arriada la bandera griega de los fuertes han resultado completamente inútiles.

El pueblo cretense lo impide.

Ante su resultada actitud, el Gobierno ha acordado convocar para hoy a la Cámara cretense para presentarle su dimisión.

MISCELANEA

Prohibición de desembarco.

ATENAS. Se da como cosa cierta en esta capital, que las Potencias extranjeras, puestas de acuerdo, han hecho saber al Gobierno turco que se opondrán en absoluto a la realización de los proyectos que abrigaba Turquía de desembarcar tropas en la isla de Creta, así como a que destaque buques de guerra hacia las costas y aguas de dicha isla.

La noticia ha producido gran sensación en los centros oficiales y mucho regocijo en el pueblo.

Emigrantes españoles.

BURDEOS. Han embarcado en este puerto, a bordo del transatlántico «Chile», 200 emigrantes españoles que se dirigen al Brasil y a la Argentina.

Entre ellos van muchos de Barcelona.

HACE CIENTO AÑOS

Extranjero.

AUSTRIA.—Una opinión muy extendida en Viena, y que es posible sea cierta, afirma que se ha llegado a un acuerdo en lo que se refiere a los preliminares del Tratado de paz futuro, que hasta ahora había presentado serias dificultades. Considerase la paz próxima, como fuera de toda duda. Hasta el presente todas las conferencias han tenido lugar en Schoenbrunn.

Dícese que ahora se celebrarán conferencias regulares para la redacción de los artículos del Tratado; los unos afirman que en Oldemburgo, y los otros que en Bruselas; que a ellos no asistirán más representantes franceses que el duque de Frizet, gran mariscal de la corte; pero que habrá numerosos plenipotenciarios austriacos.

Los últimos despachos que el conde de Budia, ayudante de campo del Emperador de Austria, ha llevado al cuartel general del Emperador Napoleón, han contribuido a que se confie en una inmediata conclusión de la paz.

Los diversos cuerpos permanecen en sus campamentos ó se hallan acantonados en las ciudades. Nue

vas obras ejecutadas después del armisticio, fortifican los puentes del Danubio, y hacen imposible la entrada en Viena. Triples reductos defienden la entrada de los puentes del Tabor.

ITALIA.—La isla de Procida, abandonada por los ingleses, se está fortificando de nuevo para ponerla en estado de defensa. Desde hace algunos días se viene diciendo en Nápoles que los ingleses han tomado posesión de Sicilia en nombre del Rey de la Gran Bretaña, y que la Corte de Palermo se retirará a Londres donde le pasará una pensión Inglaterra. El fracaso de la expedición inglesa invadiendo el reino de Nápoles alcanza a la Reina Carolina, a quien los ingleses acusan de haberlos engañado. Sábese que el general Stuart ha roto las relaciones con el Príncipe Leopoldo, segundo hijo del Rey Fernando. Dicho Príncipe, que había sido llevado en triunfo por la escuadra inglesa delante de Nápoles, ha sido llevado a Palermo en un buque de transporte.

Nuestros servicios de viajes

Los Carnets de Viajes particulares han sido creados para las personas que deseen viajar solas, en familia ó en grupo íntimo, pudiendo al mismo tiempo gozar, en la medida de lo posible, de las ventajas ofrecidas por los viajes en excursión, es decir, tener un programa bien estudiado, susceptible de las modificaciones que se deseen, estar bien informado de todo lo que hay que hacer, y sobre todo, de que los gastos estén bien previstos, no solamente para el ferrocarril y los hoteles, sino también para los coches, excursiones, etc., con objeto de evitar sorpresas desagradables y gastos exagerados ó inútiles.

En efecto, los Carnets de los VIAJES PRACTICOS llevan consigo para una ó dos personas viajando solas, así como para una familia, una gran parte de las ventajas de los viajes colectivos acompañados. Están al mismo tiempo basados sobre las tarifas especiales concedidas por las Compañías de ferrocarriles, dueños de coches, etc., y establecidos con el grado de «comfort» ó de lujo que quieran los interesados.

Portadores de nuestros Carnets de viajes a un precio dado, según el itinerario que se desee, marchándose el día que se quiera, ya no tiene que preocuparse de la cuestión de billetes de ferrocarriles ó de vapores, las comidas en ruta están aseguradas, se encuentran en todas partes hoteles donde ya es uno esperado, coches para visitar las ciudades ó hacer excursiones a los alrededores, acompañados de ciceroni, si fuese necesario y si se desea, y a las horas que se quiera.

Los viajes en grupos íntimos pueden también, si lo piden, ir acompañados de un guía especial de los VIAJES PRACTICOS.

Estancias en Vichy.

Aquellos de nuestros lectores que piensen ir a Vichy y pasar en él algunos días, pueden dirigirse a nosotros, y a vuelta de correo recibirán toda clase de informes acerca de las mejores combinaciones de billetes, horarios de trenes y estancias en los hoteles, sean de la clase que sean.

Rogamos a los que nos escriban con dicho objeto, nos indiquen el número de días que piensan permanecer en Vichy, si irán solos ó en compañía, de cuántas personas y qué clase de habitación y «comfort» desean.

Vernet-les-Bains.

Aquellos de nuestros lectores de provincias que deseen adquirir noticias sobre el gran balneario de VERNET-LES-BAINS, pueden escribir a nuestro Servicio de Viajes Prácticos, Factor 7, Madrid, y recibirán a vuelta de correo un lujoso folleto ilustrado.

Los de Madrid pueden recoger éste en nuestras oficinas de la Puerta del Sol.

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Oficinas... Admon. y Caja: Arenal, 1, y Puerta del Sol, 8.
Redacción y talleres: Factor, 5 y 7.

SUSCRIPCIONES	Mes.	Trim.	Sem.	Año.
Madrid.....	1,50	4,50	9,00	18,00
Provincias y Portugal.....		5,00	10,00	20,00
Unión Postal.....		9,00	18,00	36,00
América y Oceanía.....		15,00	30,00	60,00

Los pagos tienen que hacerse por adelantado, en libranzas de la Prensa ó Giro Abtuto; sobres monederos. Letras ó cheques, y a nombre del señor Administrador de este periódico.

No se admiten sellos de correos.

DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA LA ADMINISTRATIVA, a Arenal, núm. 1. LA DE REDACCION, a Factor, núm. 7.

Apartado de Correos núm. 105.

No se devuelven los originales.

Rogamos a nuestros suscriptores, correspondientes y a cuantas personas nos dirijan correspondencia, hagan constar como complemento de señas: «Apartado de Correos, número 105».

Avisos útiles.

“PEREAT”. El mejor INSECTICIDA conocido. Mata: Cucarachas, Mosquitos, Chinches, Pulgas y demás insectos. Indispensable para la salud. De venta en todas las importantes ferreterías y droguerías.

LAS MEJORES DE MADRID

PLAN DE ALCANTARILLADO

Achaque fué siempre de los municipios madrileños hablar de maravillosas obras y construcciones importantísimas sin tener de unas y otras los dos elementos precisos para su realización: un proyecto científico y viable y dinero para llevarle a la práctica.

Consecuencia de este desbarajuste en el discurrir son los infinitos expedientes que duermen el sueño de los justos en el negociado de obras, sin haber pasado muchos de ellos de proposición con unos cuantos informes.

Por fortuna, ya abandonándose tan inútil camino, y, en su lugar, se realizan estudios serios, bien meditados y perfectamente analizados en todos sus aspectos, como sucede con el proyecto general de alcantarillado, hecho concienzudamente por el jefe de fontanería, el ingeniero Sr. Gil Clemente.

Algo dije ya de este proyecto cuando traté del canal de fontanería en las informaciones de «Cómo se vive en Madrid»; pero no estaba por entonces terminado el estudio, ni era aquella sazón para ocuparme extensamente de lo que habrán de ser las alcantarillas madrileñas si se cumple por el Estado la ley de saneamiento aprobada en las Cámaras.

El Sr. Gil Clemente, con paciencia de benedictino y trabajando sin descanso durante año y medio, ha conseguido reunir en planos parcelarios toda la red de alcantarillado que actualmente tiene Madrid, formando entre todos más de 1.500 metros de planos, perfectamente detallados con todo cuanto puede interesar al problema de alcantarillado desde el punto de vista higiénico.

Con estos planos a la vista se ve que tiene la capital exactamente 150 kilómetros de alcantarillado, y que necesita tener para completar la red 400, es decir, que faltan por construir la friolera de 250 kilómetros. Que hay en Madrid 11.000 casas que tienen uso de agua, y la cantidad casi exacta que en cada una de ellas se utiliza para los fines domésticos y de aseo.

Científicamente, parte este proyecto de la base de un detenido estudio topográfico, hecho sobre la totalidad del terreno cuyos desagües acometen dentro del término municipal de Madrid, y teniendo en cuenta que el producto de las evacuaciones de la villa es muy superior al caudal de agua que el río lleva, que en este tiempo es de 1.500 litros de agua por segundo, deduce su autor que, para resolver el problema del saneamiento del subsuelo, precisa adoptar un plan separado de evacuación de las aguas.

Estima el Sr. Gil Clemente que las actuales alcantarillas pueden servir para la conducción de las aguas procedentes de lluvia y de riego, limpias por completo, y cuyo curso no determina emanaciones perjudiciales para la salud pública, y las materias fecales deben ir separadas por unos tubos de hierro, colocados, cuando menos, a cuatro metros debajo de las que conduzcan el agua limpia.

Completísimo plan de ventilación por medio de grandes tubos, colocados en puntos determinados y a prudencial distancia, para que el aire circule con toda rapidez.

Para la realización de este proyecto hay que construir 172.84,65 metros de alcantarillado visible; una red tubular de metros 135.071,91 para la conducción de aguas limpias y otra red tubular de 397.869,08 metros para la conducción de los productos sucios, siendo el presupuesto de contrata para esta obra de 62.428.434,42 pesetas.

Estudia el Sr. Gil Clemente la realización de estas obras por el sistema unitario, que consiste en aprovechar la mayor parte del actual alcantarillado, ejecutando en él aquellas reparaciones o modificaciones que sean de absoluta necesidad para que puedan circular las aguas sin interrupción alguna.

En los sitios donde actualmente no hay alcantarillado se construirán redes tubulares de hormigón en masa o de cemento armado, con cámaras de limpieza, ventiladores y todo lo preciso para darles condiciones higiénicas.

La obra, por este segundo sistema, costaría 41.668.039,23 pesetas.

No es misión del reporter determinar cuál de los dos sistemas haya de ser preferido, pues compete exclusivamente al Ayuntamiento; pero sí debe consignar su impresión, la impresión que le han producido aquella multitud de gráficos que ante su vista desfilaban y las luminosas explicaciones del competentísimo ingeniero Sr. Gil Clemente, y esta impresión es favorable en un todo al primero de los sistemas enumerados, por reunir mayores condiciones de salubridad e higiene, por ser más lógico que el segundo.

Se argumentará que resulta muy caro; pero no es así, pues teniendo en cuenta que el 50 por 100 del coste de la obra ha de satisfacerlo el Estado, deberá pagar el Ayuntamiento unos 31 millones de pesetas, que en el plazo de diez años, que durará la obra, supone una partida en el presupuesto de poco más de tres millones.

Y esta cantidad bien puede buscarse entre otras inútiles del presupuesto, pues habrá de redundar en beneficio de la higiene pública.

Y para concluir, y aunque haya malevolos que me supongan demasiado afecto al personal del Ayuntamiento, envío desde aquí mi calurosa felicitación al Sr. Gil Clemente y a los demás ingenieros que con él han realizado tan consensuado y minucioso trabajo.

JOSE FARALDO.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El presidente de la Diputación provincial de Madrid, Sr. Pérez Calvo, continúa practicando la ordenación de pagos con la puntualidad que tiene demostrada y que le es posible, dentro de las muchas obligaciones que pesan

sobre el Erario provincial, y que pudieran conceptuarse de excepcionales, porque excepcionales han sido las circunstancias en lo que respecta a la salud pública.

Hasta el jueves próximo no celebrará sesión la Comisión provincial, de la que es vicepresidente D. Andrés Goitia.

Dicha Comisión tiene en estudio varios asuntos, aún cuando en lo general hasta ahora no revistan importancia.

No obstante, los asuntos despachados son muchos, y demuestra la actividad que vienen desplegando los dignos diputados provinciales que la componen.

Se encuentra completamente restablecido, y ha asistido a su despacho, el depositario de fondos provinciales, D. Francisco Augustin.

Ha salido de Madrid, en uso de licencia, el secretario general de la Diputación, D. Simón Vinals.

Durante su ausencia se ha encargado de la secretaría el inteligente oficial mayor de las oficinas centrales, D. Marcelino Barrios.

Han sido dadas de baja en el Hospital de San Juan de Dios varias hermanas de la Caridad que prestaban servicios en aquel Centro, en vista del notable descenso que, afortunadamente, se ha notado desde hace unos días del tifus exantemático.

EN LOS MINISTERIOS

FOMENTO

En la subasta celebrada hoy para las obras del trozo cuarto, sección primera del ferrocarril de Lérida a Saint Giron, se presentaron cuatro proposiciones, siendo la más ventajosa la suscrita por D. Antonio Serres, de Barcelona, que se compromete a ejecutarlas por la cantidad de 77.644 pesetas.

El tipo de subasta era el de 64.333'33 pesetas.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Primera enseñanza.

Por real orden, han sido nombrados: oficial de contabilidad de la Junta provincial de Instrucción pública de Málaga, D. Francisco A. Coronas Boera; ídem id., de la de Alicante, D. Augusto de Remón Rivas, y auxiliar de contabilidad de la de Zaragoza, D. Alfonso Sánchez de Ibañez.

De acuerdo con lo informado por el Consejo de Instrucción pública, se dispone sean rebajadas de categoría las escuelas de Albetosa (Teruel), creando una escuela de asistencia mixta en el poblado de Fuen del Cepo, perteneciente a dicho Municipio.

También de conformidad con el Consejo, se resuelve de real orden declarar nulo el título administrativo de sueldo de 1.375 pesetas expedido a la maestra doña María de los Dolores Arqués, reintegrando a esta profesora a una plaza de auxiliar de Escuela elemental de niñas de Lérida, con la dotación de 1.100 pesetas.

Beneficio a la humanidad

Fusiatina Falleres le. Ítema, 2,90 pesetas. Todo por el estilo. Gran Farmacia Popular. CRUZ, 24 y 26

¿EN QUÉ QUEDAMOS?

El Sr. Maura ha dicho ante varios periodistas, entre otros un redactor de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, lo siguiente:

«Abrir las Cortes en su tiempo. Ni por un instante he pensado jamás demorarlas. Allí tendrán ocasión de echarme, si pueden, discutiéndolo todo. Lo que siento es que no sea posible reanudar ahora mismo las sesiones. No pienso, pues, retrasar ni un minuto la reunión de Cortes.»

Pues bien, no hace aún muchos días LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA fué detenida en Correos en todas sus ediciones de provincias, según se nos dijo en el ministerio de la Gobernación, por haber copiado un párrafo de un artículo de nuestro querido colega El País, que había sido denunciado, y en el que se pedía la reunión de Cortes.

Ahora bien; este es el caso de exclamar: «que nos devuelvan el dinero», es decir, que nos indemnicen de los perjuicios sufridos por tal causa, puesto que el Presidente del Consejo lamenta no poder hacer aquello cuya petición fué causa de nuestro castigo.

Porque si no resultará, con clarísima evidencia, una de estas tres cosas:

O que el Sr. La Cierva se propuso perjudicarnos por capricho.

O que el ministro de la Gobernación hace lo que le parece, sin tener en cuenta la opinión del Presidente del Consejo.

O que el Sr. Maura dice hoy blanco y mañana negro, sin plan ni criterio alguno, sino atento sólo a la necesidad del momento.

No se nos oculta la contestación que el señor La Cierva dará a nuestra queja.

De seguro sería la siguiente, si la supiera: En los últimos tiempos del último imperio francés, fué llevado a los Tribunales un individuo por dar vivas a la República, y fué condenado.

Poco después, proclamada en Francia esta forma de gobierno, el mismo individuo fué conducido ante los Tribunales por sus ideas imperialistas, y también se le impuso una ligera condena.

Entonces el infeliz, dirigiéndose al presidente del tribunal que le había condenado las dos veces, le dijo:

—Señor: ¿Cómo he de arreglarme? Hace poco tiempo grité ¡viva la República! y fui condenado; ahora grito ¡viva el Emperador! y también se me condena. ¿Qué he de hacer?

Y el presidente, que sin duda tenía las intenciones del Sr. Cierva, aunque con más amable fisonomía, le contestó irónicamente:

—Amigo! Saber gritar a tiempo.

Y no decimos más.

CASA REAL

El Presidente del Consejo de Ministros despachó con S. M. más temprano que de costumbre, y la Prensa que en Palacio tiene el gusto de saludarle a diario, se quedó sin su importante y autorizada información.

Se dice que el día 18 irá S. M. la Reina a La Granja, con sus augustos hijos.

También se asegura que S. M. el Rey se propone visitar los hospitales de la Península donde hay heridos de la campaña de Melilla.

Su Majestad el Rey ha decidido a última hora salir en el sudestado para San Sebastián.

Le acompañarán el Infante D. Fernando y el general señor conde de Serrallo.

Se dice que su estancia en la capital de Guipúzcoa será muy breve y en seguida volverá a Madrid.

LA SEÑORA DE LÓPEZ DOMÍNGUEZ

En la iglesia de la Concepción y en las Concepcionistas Jerónimas se han celebrado misas por el eterno descanso del alma de la señora doña Manuela Linao de López Domínguez, habiendo asistido a ella numerosa concurrencia.

Hoy, 15 se celebrarán en el Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón; el 16, en San Andrés de los Flamencos é iglesia Pontificia; el 18, en las Siervas de Jesús, y las de nueve y diez del día 20, en las Descalzas Reales.

El día 16 se celebrarán funerales y misas en la parroquia de Santiago de la villa de Barcarrota, y el mismo día en las iglesias de los pueblos de Almendral y Albuera (provincia de Badajoz).

LA BANCA MUNICIPAL

CONCIERTOS AL AIRE LIBRE

Concierto del día 15 de agosto de 1909, a las nueve y media de la noche, en el Paseo de Rosales.

PROGRAMA

Primera parte.

- «La Giralda», pasodoble.—Juarranz.
- «La Corte de Granada» (fantasía morisca).—Chapi.
- a) Introducción y marcha al torneo.
- b) Meditación.
- c) Serenata.
- d) Final.

Segunda parte.

- Obertura de «El primer día feliz».—Cabañero.
- Serenata de «Mujer y Reina».—Chapi.
- Invitación al Vals.—Weber.
- «Tannhauser» (obertura).—Wagner.

Concierto del día 16 de agosto de 1909, a las diez de la noche, en la Exposición de la Infancia.

PROGRAMA

Primera parte.

- Marcha militar francesa.—Saint Sæns.
- Reverie.—Saint Sæns.
- «Tannhauser» (selección, acto 1.º).—Wagner.

Segunda parte.

- Casne Noustette (suite).—Tschakowsky.
- a) Marcha.
- b) Danza de la «Fée Dragée».
- c) Danza rusa.
- d) Danza árabe.
- e) Danza china.
- f) Danza de los mirlitons.
- Etienne Marcel (vals).—Saint Sæns.

Tercera parte.

- Marcha húngara de la «Condenación de Fausto».—Berlioz.
- «Raimundo Lullio» (bailable, 1.º vez)—Villa.
- «España» (rapsodia).—Chabriver.

El desfaldo del Banco Hispano Americano

Los detentados en Madrid. Ayer mañana ha llegado a Madrid, Villegas el empleado del Banco Hispano Americano, autor del desfaldo descubierto hace un par de meses.

Con él ha llegado también Cecilia Martín, que, como recordarán nuestros lectores, fué detenida en Burdeos con Villegas.

Uno y otra han sido conducidos, respectivamente, a las cárceles celular y de mujeres, quedando a disposición del Juzgado del Centro.

Este ha ido a última hora de la tarde a las cárceles, para tomarles declaración.

SECCIÓN OFICIAL

LA "GACETA"

SUMARIO

ESTADO.—Real decreto concediendo la gran cruz de la real y distinguida Orden de Carlos III a D. Mariano Alvarez de las Asturias Bohorques y Ponce de León.

GRACIA Y JUSTICIA.—Reales decretos de conmutación e indulto de penas.

GUERRA.—Real decreto disponiendo que el general de división D. Vicente Aizemendi y Juidenes cese en el cargo de comandante general de Artillería por pase a la Sección de reserva.

Otro nombrando comandante general de Artillería de la sexta región al general de brigada D. Rafael Sevilla y Domínguez.

GOBERNACIÓN.—Real decreto promoviendo al empleo de jefe de centro del Cuerpo de Telégrafos a D. José Amado é Ibañez.

—Otros concediendo nacionalidad española a los súbditos marroquíes que se expresan.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA Y BELLAS ARTES.—Real decreto creando en la Sección de Ciencias Exactas de las Facultades de Madrid, Zaragoza y Barcelona, una asignatura titulada «Complemento de cálculo infinitesimal», y disponiendo los cátedráticos que han de encargarse de dicha asignatura.

GUERRA.—Reales órdenes concediendo cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, pensiónada, al coronel D. José de Elola y Gutiérrez y capitán de Artillería D. Pedro Jevenois y Lavernade.

—Otras disponiendo se devuelvan las cantidades que depositaron para redimirse del servicio militar activo a los individuos que se indican.

ALCANCE POLITICO

Con el Presidente del Consejo han permanecido toda la tarde conferenciando los ministros de la Gobernación y de Instrucción pública.

Con anterioridad a esa entrevista, visitó al Sr. Maura el ministro de Estado.

A última hora llegó al domicilio del Presidente del Consejo el marqués de Comillas.

A última hora de la tarde han circulado noticias referentes a una importante nota de Muley Hafid, no sabemos si a España solamente ó a todas las Potencias signatarias del Tratado de Algeciras, que acaso dé lugar a discusión diplomática.

Y no sabemos más.

TERCER CONGRESO AFRICANISTA

El Centro Comercial Hispano-Marroquí de Madrid ha recibido las siguientes adhesiones para celebrar el tercer Congreso Africanista:

El Consejo de Agricultura y Ganadería y Cámara Agrícola Oficial de Granada; el duque de Veragua, de Madrid; Cámara de Comercio de Madrid; Sociedad Económica Vascongada de los Amigos del País, de San Sebastián; Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, de Barcelona; D. Antonio García Pérez, profesor capitán de Toledo; Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarios, de Las Palmas; Cámara de Comercio de Guipúzcoa; D. Eugenio Silvea, diputado, Madrid; Cámara de Comercio de Logroño; excelentísimo Ayuntamiento constitucional de San Sebastián; D. Manuel Antón Ferrándiz, diputado a Cortes; Cámara de Comercio de Palma de Mallorca; Circulo de la Unión Mercantil é Industrial de Madrid; Cámara de Comercio de Melilla; Sociedad General Azucarera de España; el arzobispo de Valladolid; Cámara de Comercio de Orán; Cámara de Comercio de Santander; Cámara de Comercio de Zaragoza; Cámara de Comercio de Cartagena.

Mundo eclesiástico

En el Seminario de Santos Justo y Pastor, de Alcalá de Henares, han de proveerse dos becas enteras y tres medias becas, mediante oposición, que tendrá lugar el día 26 de septiembre próximo.

Los ejercicios de oposición consistirán en preguntas a temas de primera enseñanza.

Han fallecido recientemente los siguientes sacerdotes:

D. Joaquín Viladrich, párroco de Mollerusa; el reverendo padre Juan Casas Espel, beneficiado de La Poblá de Lillet; el reverendo padre Ramón Fumenya y Canadell, y el reverendo padre Juan Segura, en Vich.

—Previas oposiciones, se proveerá, en el Seminario de Tarragona, media beca de primera sección y una y media de segunda.

Los ejercicios tendrán lugar en los días 10 y 11 del próximo septiembre.

A LOS ANUNCIANTES

Bajo este mismo título dice nuestro querido colega «A B C»:

«Con la tirada de los periódicos ocurre lo contrario que con la edad de las señoras. Cuando una Empresa dice que tira tantos ó cuantos millares, piensa la gente: «ya serán muchos menos». Y he aquí por qué no queremos nosotros decir nada de nuestras tiradas, pues, ó no seríamos creídos al decir la verdad, ó tendríamos que faltar a ésta, cosa que tampoco queremos.»

Pero como a los anunciantes les interesa saber a qué atenerse sobre la circulación de los periódicos en que se propongan anunciar, vamos a darles una sencilla receta para que por sí mismos puedan hacerse cargo de cuál es el periódico que, por más leído, ofrece mayor ventaja al anunciante.

Cuando en el tranvía suba, cuando por la calle pase, fíjese y observe qué periódico es el que se ve en más manos; tómese la molestia de preguntar en los kioscos y puestos de venta y a los vendedores ambulantes cuál es el que más se vende, cuál es el que más pide el público.

Y cuando unos cuantos días haya hecho esto, ningún anunciante necesitará preguntar a nadie dónde le conviene anunciar con preferencia.

Tiene razón el colega, y buena prueba de que pensamos como él, es la de que siempre no hemos abstenido de hablar de nuestras tiradas.

Copiamos, pues, la «receta» sólo para hacer honor a la perspicacia del querido compañero, pues nosotros estamos más que satisfechos del favor que nos concede el público, y que cada día nos obliga a mayores sacrificios para servirle, como tenemos demostrado, con la fidelidad y rapidez a que tienen derecho nuestros lectores.

ACTUALIDADES MEDICAS

MAR Y VIDA

Así por este orden, por el natural, por aquel con el que el Génesis, en su evolucionismo lagunar, aparece conforme con el darwinismo de la evolución pura y uniforme, y con este otro evolucionismo moderno de las múltiples formas originales.

Antes que la vida, el mar. Sin éste, aquélla es imposible, a lo menos en nuestro planeta.

El Océano es el padre y la madre de todos los que vivimos, lo mismo en la botánica que en la zoología.

Por eso unos le llaman el mar y otros la mar, llegando, por esta condición hermafrodita de su potencia vital, a vestirle y adornarle con indumentaria del género opuesto al sentido gramatical, y oímos hablar de el mar con diadema de espumas y de la mar en calzoncillos.

Nosotros hemos visto estampas antiquísimas en las cuales aparecen Adán y Eva surgiendo de las olas, ó bien a Dios amasando la tierra humana con agua del mar entre sus dedos omnipotentes.

No es esto sino un compendio de lo que creen los evolucionistas, más ó menos puros, los cuales hacen surgir en las reconiteces del Océano, formas a las que llaman monadas, cuyas monadas, por transformaciones acacidas en el espacio y en el tiempo, con arreglo a leyes y necesidades más ó menos conocidas ó vislumbradas, van pasando por todos los peldaños de la escala de la vida, hasta llegar al último tramo de los mamíferos y al umbral de la especie humana, donde aparece como lo más último y en inmediata proximidad a los ángeles, la mujer.

Y vean ustedes como lo que principia por una monada acaba por otra monada.

Quedamos en que hay absoluta uniformidad de pareceres para apreciar el verdadero origen de la vida: él es el mar.

Por eso, porque viene del mar, la vida es amarga y es inmensa; tranquila en ocasiones, tempestuosa a veces; inquieta, móvil, oscilante siempre; bella es la vida, como es la mar bella; rugiente ó cadenciosa, musical ó tableteante; energía soberana, que cuando se aprovecha en el bien, crea el progreso y forma la virtud, y cuando se desencadena en la violencia de las pasiones, devasta y aniquila; dulce como una oración, que es siempre una esperanza, ó agría como una blasfemia, que es siempre una desesperación.

Por eso, porque viene del mar, nuestra vida se desarrolla a expensas del mar que llevamos en nuestras entrañas; pero no ese mar hiperbólico, metafórico y paradójico de los poetas, relacionado con nuestro espíritu, sino el mar verdadero, el agua salada que forma parte de los humores de nuestro cuerpo, que constituye el suero de nuestra sangre, que es nuestra nutrición y, por consiguiente, nuestra vida.

Yo no sé cómo estará mejor expresada esta relación de la sangre y del mar, y de nuestra sangre y nuestra vida; si diciendo que todavía vivimos en el mar, ó afirmando que después de vivir en el mar, es el mar quien vive en nosotros.

Lo que sí es cierto es que por el mar vivimos, y de la misma manera que esos soldados de nuestra guerra actual, al separarse de sus madres, en cuyas entrañas se formaron, de cuyos pechos se nutrieron y por cuyos cuidados, solicitudes y desvelos se hicieron hombres, se llevan al campo de batalla, no ya el recuerdo de las caricias y la impresión de las lágrimas, sino la medalla, el escapulario, la fotografía, los mil objetos que son como continuación de aquel prolongadísimo contacto de veinte años de llanto, de besos, de cuidados, de interés, de solicitud, de desvelo, de leche de sus pechos y de sangre de sus venas, así nosotros, después de haber vivido la vida de nuestros ancestros en el Océano, nos traemos de él nuestra propia sangre, cuyo suero salado es continuación del agua marina.

Por eso, más que por nada, cuando nuestros pequeñuelos vienen al mundo pobres de fuerza, faltos de energía, débiles, anémicos, con poco vigor, deben ir a buscar esa energía que le falta al sitio de donde sacaron la poca que tienen y donde se halle la que necesitan. Vinieron a la vida con poco mar en el interior, y hay que sumergirse de nuevo en él para recoger más elementos marinos.

Se trata de una verdadera repatriación. Para explicar la utilidad de los baños de mar en la niñez y en todos los estados que se caracterizan por falta de vigor, ya por no venir con todo el que es necesario en la vida, ya por haber disipado parte del que se trajo a ella, no tienen los médicos que recurrir a razonamientos fisiológicos ni a argumentaciones terapéuticas de orden químico, fisiológico, radiactivo, eléctrico, etc., etc.

Para poder recibir los beneficios de los baños de mar en los niños huelgan toda clase de argumentos.

Lo he dicho antes y lo repito ahora.

La infancia, al sumergirse en el Océano, vuelve a su medio primitivo.

Se trata de una verdadera repatriación.

DR. ROYO VILLANOVA.

Publicaciones de actualidad.

LO MARAVILLOSO

Número 9. La medium «Piper» da prueba del espiritismo. Procedimientos para fotografiar lo invisible. Apariciones de espíritus. Cómo se experimenta la transmisión del pensamiento. La génesis del Alma, etc. Administración, San Bernardo, 19.

DE UN LIBRO NUEVO

El estreno de «Otello»

La Casa F. Sampere y Compañía ha publicado la segunda edición de William Shakespeare, de Víctor Hugo, traducida al castellano por el Sr. Aura Boronat.

Este libro fué ya traducido en 1878, por el mismo señor, y, modestamente, cuenta éste, en el prólogo de la segunda edición, que aquel trabajo fué revisado por el insigne Revilla, quien, en unión de González Serrano, le indujo a llevarlo á cabo.

No hay por qué hablar de las excelencias de esta obra, en la cual puso el autor de La leyenda de los siglos lo mejor y más grande de su estilo y lo más hondo de su fervor entusiasta por el inmortal dramaturgo.

Ni hay tampoco para qué hacer mención ninguna de propósito crítico acerca de la labor realizada por el Sr. Aura Boronat, puesto que su trabajo mereció elogios unánimes y justos cuando la edición primera fué publicada; aparte de que ya es elogio de ella misma, en tierra de España, el hecho de aparecer nuevamente editada.

Al dar cuenta de la aparición de este libro, vamos á recoger una nota interesantísima, que el Sr. Aura Boronat inserta en el prefacio de la nueva edición. Se trata del estreno de Otello, el moro de Venecia.

Tuvo lugar éste el día 6 de agosto de 1868 en el castillo de Farefield, perteneciente á lady Derby. Gracias á los manuscritos descubiertos por Collier, se ha podido comprobar la exactitud de esta fecha, sobre la cual han tenido los eruditos y los críticos multitud de dudas. Sábese ya de un modo cierto que la primera representación de la famosa tragedia no fué pública, y que sólo la presenciaron la sociedad elegante de Londres y la Reina Isabel en persona.

Cuenta el mismo Collier en sus Anales que después de esta representación privada de Otello, diríamos mejor, después de este ensayo general con todo, según la expresión al uso, la tragedia fué puesta en escena á los pocos días, en el teatro del Globo, el más suntuoso y rico de la capital.

El teatro del Globo no se parecía en nada á los de nuestros días: era un edificio hexágono, construido de ladrillo, en donde no se veía más que una raquílica escena, un patio con bancos bastante sucios, una gradería en el fondo, otra más alta y unos á manera de cajones á corta distancia del proscenio, que hacían el oficio de palcos.

Dos entradas daban ingreso á este teatro; una muy estrecha que utilizaban los actores y el público privilegiado, y otra anchurosa que desembocaba en la sala. Sobre esta última entrada se veía pintada una grosera figura de Hércules, sosteniendo sobre las espaldas un globo terrestre, que llevaba en el ecuador la siguiente filosófica inscripción: Totus mundus agit histrionem.

La primera representación de Otello se anunció por medio de un solo cartel blanco, con grandes letras de color rojo, fijado á pocos pasos del teatro.

Este cartel decía palabra por palabra lo siguiente:

By Her Majesty's company of comedians at the Globe theatre this day will be acted a new tragedy called

OTHELLO THE MOOR OF VENICE,

Written by William Shakespeare.

The play will begin at three o'clock exactly. Boxes 2 shillings. Middle gallery 1 shilling. Upper gallery and pit 2 pence.

(Por la compañía de comediantes de Su Majestad se representará en el día de hoy en el teatro del Globo una tragedia titulada Otello el moro de Venecia, escrita por William Shakespeare. La función comenzará á las tres en punto. Palcos, dos chelines (diez reales). Galería central, un chelin. Galería alta y patio, dos peniques (un real).

Cuando se descorre la cortina, de derecha á izquierda, aparece la escena. No hay en ella ni telones, ni bambalinas, ni bastidores, ni cosa que se le parezca. ¿Decoraciones? Dios las dé. La imaginación del espectador suplirá la escenografía. Una tumba representa un cementerio; un árbol, un bosque; un muro ó algo así, una ciudad fortificada; una torre, una catedral; una fuente, un paseo; una roca, el Océano. El que quiera más ilusión, que se la fantasee á su gusto. En el fondo de la escena hay otra cortina, detrás de la cual se coloca el «maquinista», es decir, el encargado de las mutaciones. Con varios rútolos, no muy bien escritos, se sale del paso. Si la escena pasa, por ejemplo, en Venecia, alarga el maquinista un brazo, cuelga de él un cartón en donde se lee la palabra «Venecia», y no hay más que pedir. Si es necesario representar una calle ó que es de noche, se hace la misma operación. Un rútolu en donde se lea «Una calle» y otro que diga «Es de noche», bastan para trasladar al público adonde lo hagan menester las necesidades del drama.

Shakespeare en persona, oculto tras la segunda cortina, con un manuscrito en la mano, hacía de apuntador y cuidaba de la entrada y salida de los personajes. La representación de «Otello» fué una maravilla, al decir de Collier.

Las compañías de aquel tiempo no tenían damas ni características. Estaba prohibido que las mujeres pudieran ser actrices. El creador de los poéticos y angelicales tipos de Miranda, Ofelia, Desdemona, Julieta, Títania, etc., etc., tuvo que resignarse á ver personificadas sus ideales figuras por hombres. En la mayor parte de los casos los directores de escena encargaban los papeles femeninos á los galanes jóvenes, pero no siempre los había.

Al comenzar la función, era costumbre que el director se adelantase al proscenio y diese al respetable público ligera idea de lo que iba á ser representado. En el estreno de «Otello», después de sonar el último toque de trompeta, y cuando la gente era ya todo oídos, apareció el susodicho director y pronunció las palabras siguientes:

«Señoras y caballeros: Hoy no venimos á

haceros reír. Vais á ver cosas serias, horribles realidades que llegan al corazón y humedecen los ojos. Si vuestra alma es sensible derramaréis más de una lágrima contemplando tristes desventuras: la materia es digna de vuestra compasión. Dignaos tener paciencia y no os arrepentiréis de haber gastado un chelin al experimentar grandes y profundas emociones. Los que hayan venido á presenciar payasadas y bufoneries, sufrirán gran desencanto. En nombre del cielo pido atención á los inteligentes espectadores de la City. (Como se ve, la City es de todas partes.) Van á aparecer los personajes de nuestra obra; los veréis primero, contentos y felices, saboreando los bienes de la fortuna; después, por un brusco y repentino cambio de la suerte, morirán tristemente en presencia vuestra. Reid, si queréis, ante tales desventuras.»

Dicho esto, y haciendo reverencias, sin dar la espalda al público, desapareció el orador y comenzó el drama.

Todo iba á pedir de boca: los aplausos mendeaban, que era un contento. Por las mejillas de algunos rudos espectadores corrían lágrimas de emoción, de piedad y de ternura. Del segundo al tercer acto ocurrió un incidente, que merece ser referido. Mientras la orquesta ejecutaba un «adagio» y la gente comentaba las peripecias de la fábula, un mozo elegante saltó al proscenio para dialogar en voz alta desde allí (aquí todavía no hemos llegado á eso), con una brillante cortesana, que hacía ostentación de su hermosura y de sus galas, en uno de los palcos. Protesta el público del patio con algunos silbidos; el joven audaz replica á la muchedumbre, llamándola «canalla vil»: ármase un barullo espantoso; se oye en la sala una letanía de palabras ni santas ni cultas; cruzan el espacio cáscaras de nuez, residuos de comida, cortezas de naranja, monedas de cobre y otros proyectiles. La batalla empeñada entre la chusma y la «high life» arrecia por momentos, mas concluye así que el atrevido galán toma las de Villadiego.

Escenas como esta se repetían con frecuencia. No era raro que con ocasión de cualquier motivo riñese una parte del público con otra, produciendo escándalos y tumultos.

La obra fué aclamada ruidosamente; y, antes de desocupar el público sus asientos, el orador adelantóse de nuevo á la escena y dijo:

«Señoras y caballeros: Quizá nuestra tragedia no haya sido del agrado de todos los que se hallan aquí presentes. Algunos vienen á dormitar durante un acto ó dos; esos seguramente han pasado un mal rato con el ruido de las trompetas, y dirán que la obra es mala. Otros, que sólo vienen para criticar á la sociedad de la City, dirán que es un asombro. Si hemos merecido la aprobación de las mujeres virtuosas al presentar en escena una que lo es realmente, tengo la certeza de que no nos han de faltar los aplausos de los hombres sensatos. Sería sensible, si sus mujeres les han inducido á aplaudir, que ellos protesten ó permanezcan indiferentes. Señoras y caballeros, buenas tardes. La función ha concluido.»

Así terminó la primera representación en público de Otello, por cuyo estreno en el castillo de Farefield recibió la compañía de cómicos dirigida por Shakespeare y Fletcher diez libras esterlinas á título de remuneración.

LOS TEATROS

ESTRENOS

«EL HIJO DE LA PATRIA»

Novedades. — La obra estrenada en este popular teatro con el título arriba expresado merece aplausos á granel, no ya porque está bien escrita y mejor trazada, como original del excelente escritor Sr. Alfaro, sino porque la obra en cuestión está inspirada en un sentimiento tan noble y generoso como es el deseo de levantar el espíritu patrio, llevando á la escena un heroico episodio de la guerra, que produce, seguramente, más honda y saludable impresión en el bueno y sencillo público que asiste á Novedades, que cuantos medios se pusieran en práctica para lograrlo. La labor del Sr. Alfaro, en las actuales circunstancias, merece bien de todo buen español.

Puede juzgarse el asunto de «El hijo de la patria» por lo expresado á continuación: Una pobre familia, á quien la desventura ha perseguido siempre con increíble saña, ve partir á un hijo suyo hacia la guerra.

La familia dicha, que había disfrutado de excelente posición social, ahora se ve en la triste necesidad de aceptar la protección de unos generosos campesinos que en tiempos mejores fueron fieles criados.

El vástago, que lleva en sus venas sangre noble y brava, se bate como un león en la guerra, y, al fin de ésta, regresa á la Patria, con salud, en posesión de la gran cruz laureada de San Fernando, más un buen montón de pesetas, regalo del capitán de su compañía, como prueba de gratitud por haberle salvado la vida en más de una ocasión.

La obra tiene escenas muy bien trazadas, y está bien escrita, con diálogos fáciles, salpicados de copias, que valieron muchas salidas á escena al autor.

La Gaceta y el tío Prim son dos tipos populares, muy bien presentados.

La compañía se esmeró en la interpretación, mereciendo aparte el simpático director y primer actor, Manolo Vico, que hizo un héroe de los Castillejos superior.

También se distinguieron la señora Pardo; las señoritas Herrero y Blanco, y los señores Portes, Guirau y Pastrana.

«El hijo de la Patria» se eternizará en el cartel.

J. D.

«ALMA OBRERA»

En el Salón Nacional ha estrenado una nueva obra el aplaudido autor y distinguido literato Sr. Huete Ordóñez.

Es Huete Ordóñez un escritor de temperamento, y además, un hombre de teatro, acostumbrado ya á triunfar del público. Su nueva

obra es un modelo de corrección, de diálogo ingenioso, de discreta sentimentalidad.

Alma obrera obtuvo un éxito franco y entusiasta, de esos que deben animar á un autor, joven y laborioso, como el Sr. Huete Ordóñez, que tiene grandes proyectos de arte para el porvenir.

Precisamente para muy pronto se anuncia el estreno de otra obra suya, en tres actos, titulada Los hombres de honor, en la que ha colaborado el autor de Sincerato el Parasito, Sr. Barriovero. Nada mejor puede desearse á esta obra que un éxito semejante al de Alma obrera.—R. C. A.

CHISMOGRAFÍA

El Salón Venecia cambiará pronto su nombre por el de «Teatro Benavente».

Al frente de la Empresa del «Teatro Benavente» estará el notable escritor D. Eduardo Zamacois y en la compañía que se forme figurarán Ramona Valdivia y José Palacios, que actuaron en Rómeo con tanto éxito durante el invierno anterior.

Es probable que las primeras funciones del «teatro de los niños» se den en el simpático Salón Venecia, interin no se construye el edificio en que ha de establecerse de un modo permanente.

En Rómeo, durante el invierno próximo, habrá compañía de «varietés».

SUCESOS DEL DÍA

Pucheroazo.

En la calle de la Princesa, frente á la Cárcel Modelo, un individuo de sesenta y un años, jornalero, llamado Juan Quiñales García, tuvo un altercado violento con Rosa de las Heras Poza, y acabó por arrojarla á la cabeza un puchero que tenía en la mano.

La pobre Rosa sufrió una contusión de pronto reservado en la cabeza. El agresor fué detenido.

Niña herida.

La niña Amparo Segura Olorz se produjo una herida en el dedo anular de la mano izquierda con la máquina de devanar hilo instalada en la calle del Ferrocarril, 36, piso bajo.

Caida.

Doña Juana Fernández Fernández, viuda, domiciliada en la calle de Mendizábal, 52, sufrió una caída en su misma casa, ocasionándose la fractura del brazo derecho.

ESTADO DEL TIEMPO

Ha sido hoy uno de los días más calurosos de todo el año.

La escasez de vapor de agua en la atmósfera hace que el calor sea inaguantable.

En el interior de España se halla el ambiente encalmado, y en las costas soplan brisas fuertes de los cuadrantes del Sur.

Continúan el cielo despejado y el mar tranquilo.

PROVINCIAS

Observaciones de las últimas 24 horas.

Table with 5 columns: CAPITALLES, Temper. máxima, Temper. mínima, Lluvia en milims. Rows include San Sebastián, Bilbao, Santander, Oviedo, Coruña, Pontevedra, Orense, León, Burgos, Valladolid, Salamanca, Zamora, Sta. Cruz Tenerife, Cáceres, Badajoz, Córdoba, Sevilla, Huelva, Málaga, Jaén, Granada, Almería, Murcia, Alicante, Valencia, Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Segovia, Avila, Guadalajara, Soría, Huesca, Zaragoza, Teruel, Barcelona, Palma, etc.

EXTRANJERO

Temperatura de hoy á las 7 de la mañana.

Table with 2 columns: City, Temperature. Rows include Lisboa, Oporto, Enebal, Paris, Cherburgo, Bras, Burdeos, Biarrits, Lyon, Marsella, Roma, Nápoles, Bruselas, Valencia, Greenwioh, Berlín, Hamburgo, Viena, Budapest, Copenhague, Cristianisund, Moscou, Nicolaief, Petersburgo, etc.

MADRID

Observaciones de las últimas 24 horas.

Table with 2 columns: Observation, Value. Rows include Presión (Máxima 711 mils. (9 m.), Mínima 700 (3 t)), Viento (Dirección SO, Recorrido 216 kilómetros, al sol 50°, á la sombra 41°), Temperatura (Máxima 47, Mínima 19), Humedad relativa (Máxima 47, Mínima 17), Estado del cielo (despejado), Tiempo probable (bueno).

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, gracias al constante favor de lectores y anunciantes, es el único periódico de España que publica OCHO GRANDES PAGINAS A DIARIO.

NOTICIAS GENERALES

Nuestro estimado amigo el doctor don Luis Subirana, dentista de la Asociación de la Prensa, acompañado de su distinguida esposa, ha salido para Berlín y Budapest.

Todo es digno de publicidad, aun lo más elevado. Pidan las tarifas combinadas de publicidad á la Empresa anunciadora LOS TIROLESES, Romanones, 7 y 9, entresuelos.

La Compañía de maderas. Madrid (Argu-mosa, 14), teléfono 689. Santander, Bilbao, Gijón.

Con extraordinaria solemnidad se han cantado ayer tarde en la parroquial iglesia de Santa María de la Almudena vísperas en preparación de la gran fiesta que mañana habrá de efectuarse en dicha parroquia á Nuestra Señora titular de la expresada parroquia.

Al acto han concurrido todos los curas párrocos de Madrid, presididos por el abad.

La salve, en la que ha tomado parte la orquesta dirigida por el maestro Manzano, ha sido muy solemne y ha estado muy concurrida.

El ministro de la Gobernación negó anoche que haya autorizado la reapertura del Círculo Republicano de la calle de Carretas.

Ultima hora

Estafador detenido.

VALENCIA. (Sábado, noche.) Esta tarde se presentó en el Crédit Lyonnais un sujeto francés pretendiendo canjear tres títulos de 500 pesetas cada uno.

Como en las oficinas tenían aviso de que se habían extraviado los referidos títulos, se avisó á la Policía, y el francés fué detenido y conducido al Gobierno Civil, en donde declaró que los títulos habían sido robados durante los últimos sucesos.

Dice el detenido que los revolucionarios se hallaban frente á un convento quemando papeles, que él se acercó, y, viendo que eran títulos, guardóse ocho.

Tres los quemó y dos los canjeó en otra parte. Acompañaba al detenido su amante, y ambos han sido encarcelados.

La Junta de Obras del puerto.

Ha celebrado sesión la Junta de obras del puerto, bajo la presidencia del gobernador civil, promoviéndose grandes discusiones.

El vocal Sr. Genovés denunció que las básculas funcionaban mal, y que una de ellas, que era inútil, la había aceptado el ingeniero director, siendo pagada sin recibirla la Junta.

Añadió que faltan básculas y que la Junta de Obras recurre á las del ferrocarril del Norte.

El gobernador se lamenta de la lentitud con que se llevan á cabo las obras del puerto, en las que no se notan adelantos.

Excitó al ingeniero á que se activen las obras, porque las actuales circunstancias hubieran favorecido á Valencia, visitando el puerto buques de Compañías importantes.

Un ahogado.

En la playa de Levante ha aparecido un cadáver, que se supone sea el de un joven que pereció anteayer ahogado, estando bañándose.

Tahona incendiada.

CADIZ. (Domingo, madrugada.) Telegrafían de Jerez de la Frontera, que se ha incendiado un horno en la calle Empedrada, de aquella ciudad, quemándose gran cantidad de leña.

El fuego llegó hasta las habitaciones del dueño de la tahona, teniendo que ser derribados los techos para sofocar el incendio.

Al lugar del suceso acudieron con oportunidad los bomberos y las autoridades.

No han ocurrido desgracias personales. El edificio incendiado estaba asegurado.

Accidente automovilista.

IRUN. (Sábado, noche.) Un automóvil de la matrícula de Madrid ha arrollado á la entrada de esta población á un niño de diez y siete meses, pasandole las ruedas por encima del cuerpo y causándole tan graves heridas que falleció poco después.

El automóvil, causante de la desgracia, se dirigía á San Sebastián, conduciendo á dos señoritas que lo trajeron alquilado para veranear en Biarritz.

Vaca arrollada por un tren.

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Sábado, noche.) El tren especial de bañistas de la línea de Jerez, que salió de esta población á las doce de la noche, atropelló en el kilómetro 9 una vaca, matándola.

El tren, al pasar sobre el cuerpo del animal, estuvo á punto de descarrilar y tuvo que detenerse para retirar de entre las ruedas los restos de la vaca.

REGATAS INTERESANTES

SANTANDER. (Sábado, noche.) Se han recibido noticias de haber salido de Ryde, después de terminadas las regatas de Cowes, en viaje de regata para el puerto de Santander el balandro «Hispania», patronado por el segundo comandante del «Giralda» D. Claudio Alvar-González, acompañado por D. Enrique Careaga, mayordomo de semana de Su Majestad el Rey; y el «Tuyga», patronado por el capitán santomerino Sr. Blanchard, viniendo á su bordo su propietario, el duque de Medinaceli y el Sr. Huertas; y el «Slec», patronado por el capitán santomerino D. Juan Coll.

Este viaje de regata ha despertado aquí vivísimo interés, tanto por la clase de buques que lo hacen, como por los pilotos que los conducen.

Espérase con afán su llegada, que se cree será pasado mañana.

Reina gran entusiasmo y se les hará un en-

tusiasta recibimiento, pues á su llegada se hallarán aquí ya muchos blandros de diferentes clubs, que vienen á tomar parte en las regatas de Santander, que comenzarán el día 16.

La escuadra turca.

CONSTANTINOPLA. Corre el rumor de que, á consecuencia de las indicaciones hechas al Gobierno por los embajadores de las Potencias protectoras de Creta, la escuadra turca, en vez de marchar á Kharpathos, como se había anunciado, se dirigirá al puerto de Marmaria, en Asia Menor, donde esperará nuevas instrucciones.

Boletín religioso del día 15

Santos del día 15 de agosto.—Domingo XI después de Pentecostés. La Asunción de la Santísima Virgen, San Tarsicio y Beatos Cosme y Damián, mártires, y Santos Alipio y Arnolfo, confesores.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Santa María, y habrá solemne función á la titular, á las diez y media, predicando D. Felipe Jesús Ortiz; por la tarde, á las seis y media, estación, rosario, completas, procesión de reserva y Salve.

En la Catedral, á las diez, fiesta al Misterio del día, siendo orador el muy ilustre señor D. Luis Pérez Estévez.

En la Real Capilla y parroquias, misa cantada á las diez.

La misa y oficio son de la Asunción de Nuestra Señora.

Vísita de la Corte de Maria.—Nuestra Señora del Tránsito en el Carmen, San Millán y San Idefonso, del Pópulo en Santa María ó de la Elevación en San Pedro.

Espíritu Santo.—Adoración nocturna: Tur- no, San Idefonso.

Espectáculos del día 15

Gran Teatro.—4.—La señora capitana.—La pajarrera nacional.—Los guapos.—Dora, la viuda alegre.

894.—El cabo primero.—La pajarrera nacional.—Dora, la viuda alegre.

Novedades.—4.—Los administradores de Cristo y cuadro andaluz.—El ángel bueno y cuadro andaluz.—El hijo de la patria (especial) y cuadro andaluz.—Las Maravillas (debut).

9.—El presidiario y cuadro andaluz.—El hijo de la patria (especial) y cuadro andaluz.—Las Maravillas.

Salón Venecia.—6 1/2.—Un beneficio.—La vuelta de presidio y Apaga y vámonos.

8 1/2.—Ley de amor.—El tío de Alcalá.—Un beneficio.—La vuelta de presidio y Apaga y vámonos (especial).

Salón Nacional.—5.—Alma obrera y Los chorros del oro.—Predicar con el ejemplo.—El Cristo moderno.—Hija única.—El soldado de San Marcial.

Latina.—8.—Las bravías.—Las mujeres.—Las campanadas.—La república del amor.—Sandías y melones.

8 1/4.—La juerga de Doblado.—La república del amor.—Sandías y melones.

Exposición General de la Infancia.—(Jardines del Retiro).—6 1/2 tarde.—La pitanzu.—Meterse en honduras.—Toboggan y demás recreos.

Entrada 0,50 pesetas; niños gratis.

A las 9 1/2 de la noche.—La pitanzu.—Meterse en honduras.—Guardia de honor.

Entrada para presenciar las tres obras, una peseta.

Coliseo Imperial.—12 á 1.—(Matinée).—Desde las 5 1/2 secciones de cinematografía.

El Polo Norte.—Cinematógrafo al aire libre, tres secciones, á las 8, 9 1/2 y 11, conciertos, restaurant, cervecería, helados.

Recreo de la Castellana.—De 6 á 8, matinee familiar, conciertos, cinematógrafo y El hombre de la barba de hierro.

Noche, á las 9.—Gran conciertos, sensacional atracción á las once y media.—El hombre de la barba de hierro, tres secciones de cinematografía.

Hay toboggan, columpios, juegos de la rana, coqueitos, tiro al blanco y otros recreos, jardín, doble paseo circular, billares y bar.—Abierto hasta la una y media.

Entrada un real.—Los niños, acompañados de sus familias, no pagan.

Ciudad Lineal.—En el teatro, desde las 6 de la tarde, secciones especiales con las más aplaudidas artistas de variedades que actúan en el Kursaal.—Cinematógrafo.—Tenaf, con sus perros comediantes.—Kursaal desde las 10 de la noche.—Luisa de Bigné.—Candelaria Medina.—Raquel Meller.—Mlle. Jeanne Florval.—Diana.—El Príncipe Kuroki.—Hermanos Tumilet.

Todos los días máquina voladora, conciertos al aire libre, carousel infantil; pim, pam, pum americano, recreos varios.—Restaurant.

Plaza de Toros.—5.—Corrida 6.ª de abono de novillos. Se lidiarán seis toros, desecho de tienua y cerrado, de la ganadería de S. A. R. el Duque de Braganza (es la primera vez que se lidiaron en esta plaza toros de la vacada de la Casa Real Portuguesa), siendo ostoqueados por Antonio Giraldez (Jaques), Juan Cejudo (Panteret) y Paomio Peribáñez, con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Cinematógrafo del Retiro (junto á la vasquería).—Grandes funciones, amenizadas por un acreditado pianista, desde las 8 de la mañana á 12 y de 4 á 8 de la tarde. Nuevas películas.

Avisos útiles.

Dinero por alhajas

y papeletas del Monte de Piedad. Establecimiento sin muestras.

VICTORIA, 2, ENTRESUELO

«La Funeraria, Preciados, 20. Telé. 225. No pertenece al trust funerario.

LOS JABONES que gozan de mayor aceptación son los de La Central.—Teléfono, 993.

¿Os sentís fatigados y vuestras fuerzas decaen? Tomad el Vino Pinedo, tónico de resultado seguro.

SE TRASPASA

en buenas condiciones el local de la Platería Inglesa, con ó sin existencias. C. S. Jerónimo, 1

Abanicos y sombrillas

Grandes rebajas, precios baratísimos. Cabañero de Gracia, 36, esquina á Peligros. Abaniquería L. Sánchez.

Imp. de «La Correspondencia de España». Factor, 7, Madrid.

LA MODA AL DIA



Solo existe un aparato que se llame **PIANOLA**
El fabricado por **THE ÆOLIAN COMPANY**

Hay entre el **PIANOLA** y sus pálidas imitaciones una diferencia tan grande como la que existe en la ejecución de una pieza interpretada por un Paderewsky ó un Rosenthal, por ejemplo, y la interpretada por un pianista ordinario.—**EL METROESTILO** permite á toda persona, no tan sólo tocar el piano, si que también reproducir con toda fidelidad las interpretaciones de los grandes artistas.

The Æolian Company
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
R. CAMPOS
Calle de Nicolás María Rivero, 11, Madrid

COLONIA DEL DR. RUBIO (GUADARRAMA)
Veraneo saludable en la Sierra
Hospedaje completo en la Gran Fonda, restaurant, de 5,50 pesetas en adelante. Servicio de AUTOMOVILES desde la estación de Villalba á los trenes que salen de Madrid, á las 7,15 y 9,15 de la mañana. (Cede el establecimiento en Los Molinos (línea de Segovia) para el tren que sale de Madrid á las 11,15 de la mañana. Informarán: Atocha, 34, Madrid, Hotel de Ventas, y por carta, al Adm. de la Colonia.

Plateria "CHRISTOFLE"
Sola y Única Calidad
La Mejor

Para conseguirla **EXIJASE** esta Marca  y el Nombre "CHRISTOFLE" sobre cada pieza.

MADRID: MELLERIO NIÑO MELLER, 3, Carrera Sta. Gertrudis.

ASMA
BRONQUITIS, ENFISEMA Y TODAS OPRESIONES cura inmediata con los **PÓLVOS Y CIGARRILLOS ESCO**

ENVÍO GRATUITO DE MUESTRAS. Laboratorios "ESCO" en celosía 10, y Asesorio á Indiferente 11, Y EN TODAS FARMACIAS.

LA EXCMA. SEÑORA
Doña Dolores de Torres y Valderrama
VIUDA DE D. JOSÉ GARCÍA BOIX
HA FALLECIDO EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1909 á las nueve y media de la noche

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña María del Carmen y D. José García Torres; hijos D. Eduardo y don Alberto García Solá; hijos políticos D. José Ramón Mérida y doña Alejandra Echevarría, nietos, nietos políticos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadáver, que se verificará el día 15 del corriente, á las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Horta eza, números 51 y 53, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas.
Se replica el coche.
El duelo se despidió en la plaza de Manuel Becerra.

FILTROS
la campaña para agua, higiénicos y cómodos. Utensilios de cocina y cafeteras. Precios fijos y baratos. Baños grandes desde 7 duros. Duchas, á 5 ptas. Sorbeteras americanas por cuenta de la fábrica. Armarios frigoríficos. Botellas "Thermos". Sparklets. "Infernillos" de viaje. Lámparas de jardín. Antigu Lampistería de **Marín**, 12, Plaza de Herradores, 12, esq. 4 San Felipe Neri.

HONORIO RODRÍGUEZ Y C.
Hortaleza, 96, para muebles. Telas, Sillas, Vilos, Estrechos.

Atención
Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, platino y galones, á precios como ninguna otra Ant. casa Zaragoza, 4.

Mesa. Coches. Ratafai á voz.

ESLAVA COMPRA
allajas de oración, oro y pa-pelotas del Monte. Montero, 40

HOTEL
Se vende calle Alcántara, 12.

CALLICIDA
Pérez Acuña. El más eficaz, cómodo y seguro para la completa extirpación de callos y durezas de los pies. Frasco de tapón de cristal con pitrel en el mismo. 0,75. Carretas, 22. Arsenal, 2. Principales farmacias y centros de estancias.

LA SOLEDAD, Desengaño, 10

LAS CANAS
desaparecen volviendo el cabello á su primitivo y natural color, castaño ó negro, con LA UNIVERSAL, agua vegetal muy higiénica. Exito seguro y garantizado. Ve ta en droguerías y perfumerías En Begoña (Bilbao), Vda de la Torre, Durango, Alejandro Larrea; Pontevieira, Lino y Santurce; Santander, Páez del Molino y C.º, Francisco S. González; V.ª Franca y Calvo y Juan era Crespo, San Francisco, 28; Salamanca, Ignacio Santiago Fuentes; San Sebastián, Lora y te y Torner; Sa. tiago, R. Carlo Ber. ejo; Valladolid, Toribio Arrautes; Zaragoza, Rivet y Choliz; Don Jaime 1, 21. Depo. to: Droguería de Moreno, Mayor, 35, Madrid.

Central Eléctrica
DE CARTAGENA
Se vende todo su material.

CASA AMUEBLADA
alquilar; tiene calefacción, baños, garaje, Mentizabal, 37

Se desea 1 ó 2 caballos, ó 3 ó 5
Marqués de Leganés 2, 12

SE VENDE
en inmejorables condiciones maquinaria completa para la fabricación de galletas y pastas para sopa. Faustó Pérez y C.º, Ventura de la Vega, 10.

SE VENDE
en inmejorables condiciones maquinaria completa para la fabricación de galletas y pastas para sopa. Faustó Pérez y C.º, Ventura de la Vega, 10.

Fetidez aliento boca, nariz, estómago, oído genital, sudores soba os, pies, manos. Cura especial eficaz. Consulta gratis.—Convencio. Electro Médico. ALMERÍA.

AGUAS de LA ISABELA
CURAN TODAS LAS ENFERMEDADES NERVIOSAS
Neurastenia, Insomnio, Histerismo, etc., etc. Mejoras en el Baleario y Fonda. Automóviles desde Guadalajara y Buete. Temporada 1.º Julio 15 Septiembre. Estables: D. Antonio Hernández, Aronal, 4, Madrid. En Huete, don Mariano Covisa.—En Guadalupe, D. Isidro Taberna.

DINERO 1.º hipoteca y testamentos; 6.º, 2.º hip. 7.º, censos y arrendamientos; 8.º, usufructos; 9.º, 3.º hipoteca. Lista Cs., cédula 7.402.

TODES-ANZEIGE
Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht der deutschen Colonie von dem gestern Abend 9 1/2 Uhr erfolgten Ableben unserer Beamten

HEBRN HUGO FINKHAUSER
Kenntnis zu geben.
Wir betrauern in dem Verstorbenen einen langjährigen Beamten unserer Firma, der uns durch Treue und Pflichterfüllung stets nahegestanden hat. Wir werden ihm dauernd ein gutes Andenken bewahren.

DIE DIRECTION DER
SIEMENS-SCHUCKERT
(Compañía Anónima Española de Electricidad)

Die Beerdigung findet am Sonntag den 15. August 1909 um 5 Uhr Nachmittags von der Leichenhalle des Cementerio Civil aus statt.

NACHRUUF
Am Freitag Abend um 9 1/2 Uhr verschied fern von der Heimat unser lieber Colleague

HEBRN HUGO FINKHAUSER
im Sanatorium nach kurzem aber schwerem Leiden, herzlich betrauert von uns Allen, die wir ihn als stets treuen und guten Kameraden kannten und schätzten. Moegge ihm die Erde leicht sein.

DIE BEAMTEN DER
SIEMENS-SCHUCKERT
(Compañía Anónima Española de Electricidad)

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme bei der Beerdigung auf dem Cementerio Civil morgen am Sonntag um 5 Uhr Nachmittags.

TELEGRAFOS-CORREOS
Prepara oficial S. Inclán, brillantes resultados; 14 plazas en las ultimas. San Miguel, 21 duplicado, y Flora, 6, colegio.

Academia BOZA.—Carreras Militares
SAN SEBASTIAN, 2, MADRID
Los once alumnos presentados por esta Academia en la última convocatoria han obtenido el siguiente resultado:

Infantería.
D. Lorenzo Moreno.
D. Enrique Moreno.
D. Manuel Gómez.
D. Ernesto Caballero.
D. Enrique López.

Artillería.
D. Antonio Alonso.

En la convocatoria anterior obtuvo esta Academia el n.º 2 en Artillería y en Admón. Militar. El curso empezará el 1.º de septiembre. Horas de matrícula, de 8 á 10 y de 5 á 8.

VINOS ACIDOS Y AGRIOS
se corrigen en 48 horas con el natural producto Desacidificador Gran Valdequillos.
PRECIO: 6 ptas. saco, sobre 46 kilogramos, estación Ciempozuelos. Proprietario, Ramón Pallarés y Prats, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), MADRID.

AYUNTAMIENTO DE MADRID
Preparación para la oposición convocada. Apuntes completos (segunda edición). Presentación de instancias.—Academia Internacional, Pez, 17. Apartado Correos n.º 95.

Carreras Militares
Academia dirigida por D. Joaquín Barco y Pons. Comandante de Ingenieros y Ex-profesor de la Gral. Militar Toledo. Calle Sillería, 11. Internos y Externos.—Pídase reglamento.

CONVOCATORIA
Para un colegio subvencionado por el Excmo. Ayuntamiento de Briviesca, se necesitan:
Un profesor de Filosofía y Letras, apto para enseñar idiomas, y otro de Ciencias, para dar lecciones de dibujo.
El señor alcalde de dicha ciudad facilitará antecedentes y detalles á los solicitantes que acrediten servicios y títulos antes del 20 del actual.
Briviesca y agosto 1909.

Señores Anunciantes
Pedid á la Agencia Cortés, Jacometrezo, 50, 1.º, teléfono 1.330, su Tarifa de periódicos combinados á la base de una gran economía.

Esquelas de sepelio, novenario y aniversario

LINOTYPE & MACHINERY LIMITED
LONDRES

Fabricante de las célebres máquinas para la composición tipográfica.—Manejo fácil y sencillo.—60 por 100 de economía.
Ribed, Miranda y Compañía
PLAZA DE LA LEALTAD 3 MADRID

COMPANIA MADRILEÑA DE TELEFONOS

TARIFA DE PRECIOS AL AÑO

Por una estación particular.....	600
Por una estación para fincas urbanas ocupada por varios inquilinos, pudiendo hacer todos ellos uso del teléfono.....	400
Por una estación para casinos, cfruoles, etc.....	1.000
Por cada 100 metros ó fracción de ellos que pase del término municipal.....	20
Las instalaciones con aparatos especiales de lujo, además de la cuota de abono correspondiente, pagarán: Aparato mural con micrófono granulado magneto para las llanadas y caja en forma de pupitre para la pila, montado todo en una placa de madera fina.....	20
Idem de sobremesa, llamado de columna, tipo de Ador.....	20
Idem ídem extra, de forma elegante, estilo de las que construye la casa Eriesson.....	40

LOCUTORIOS PÚBLICOS
Esta Compañía tiene establecidos locutorios públicos en las calles de Zurbano, número 13, piso 4.º izquierda; en la calle de la Princesa, número 8, piso 5.º izquierda. Pozuelo de Alarcón, y

EL CONTINENTAL EXPRESS

VINOS TINTOS DE LAS BODEGAS EN EL CIEGO (Alava)
DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL
Exposición de Burdeos de 1906.—DIPLOMA DE HONOR
La más alta recompensa concedida á los vinos tintos extranjeros

Precios en la estación de Cenicero	VINO EN SU			PESO aproxim.º
	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO	
	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.	Kilos.
Barrica de 225 litros con doble envase.	280	280	350	300
Barril > 100 >	110	130	160	140
> > 75 >	85	100	120	112
> > 50 >	60	70	85	80
> > 25 >	35	40	45	40
Caja con 25 botellas.....	>	>	50	50
> > 12 >	>	>	25	25
> > 25 medias botellas.....	>	>	32	30

¡Atención!—Luego se hace el Ac. ministrador en El Ciego (Alava), M. C. Dullos, dirigiéndole las cartas por Cenicero, ó al ayuntamiento de la casa en Madrid, D. Emilio Domínguez y Iñez, Cuesta de Santo Lingo, n.º 5, principal izquierda.

¡Atención!—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca antes citada, que va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus dobles envases, en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará la malla de alambre que envuelve á la botella y á la media botella. En los corchos va marcado el año del vino.

Todos los envases se envían precitados.

Se admiten las botellas y las medias botellas viejas, aborando al consumidor pesetas (25 por cada una, con tal de que devuelvan las mismas con sus tuncas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.

DEPOSITOS EN MADRID
Sres. Baldomero y Ferrero, High-Lite, Carrera de San Jerónimo, n.º 14.—D. J. Iecastain, Iñeipe, 18.—D. Adrián Alvarez, Larquillo, 2.—Señores don Carlos Irast y hermanos, Aronal, 8.—Las Clonias.—D. Jaime Iñoli, Puerta del Sol, 15.—La Mallorquina.—D. Francisco de Cos, Corde de Xiquena, 2, y Paseo de Recoletos, 21.—D. Francisco Aldana, Ciudad Rodrigo, 10 y 15.—D. Antonio Montañán, Nicolás María Rivero, 12 (antes de los cerros), Ortega y Montalban.—D. Santiago de Herrería, Corde de San Juan, 12.—D. Juan Ferrández R. dríguez, Hortaleza, 15, é In art. 5, 4 y 6.—La Vueda de D. I. Ortiz, Alcalá, 25 y 25.—La Negrita.—D. H. Pidoux, Cruz, 12.—D. Jorge Balaguer, Jacometrezo, 10 y 12.—La Mallorquina.

Aviso muy importante á los consumidores
Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta á la botella y á la media botella. Fíjense muy detenidamente en nuestra **marca concedida**.

"Marca" registrada,

AGENCIA FÚNEBRE MILITAR
DE
MANUEL LÓPEZ DE LAS HERAS

Esta Casa no pertenece al "Trust", funerario

Claudio Cello 46.—Teléfono 2.067
SERVICIO POR TARIFAS Y PERMANENTE

Transporte de mercancías á domicilio

La Compañía de los Ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante tiene establecido, en condiciones ventajosas, un servicio de transportes á domicilio para las mercancías que lleguen á esta corte por los trenes de pequeña velocidad.

Los consignatarios que deseen utilizar este servicio, pueden evitar la molestia de acudir á la estación á recoger sus expediciones, bien encargando al remitente que facture directamente á domicilio, ó bien entregando el talón al contratista en el Despacho Central, calle de Alcalá, 14 y 16.

El contratista, en su deseo de facilitar al mismo tiempo los envíos de Madrid á provincias, se encarga igualmente de recoger en el domicilio de los expedidores cuantas mercancías deseen facturar en la estación de Atocha, sin más que pasarle aviso personal ó telefónico al Despacho Central.

TELÉFONOS... 102. Despacho Central.—Alcalá, 14 y 16.
303. Oficinas.—Paseo Pontones, 2.
306. Estación Atocha, pequeña velocidad.

ESTABLECIMIENTOS EN MADRID
Calle de Alcalá, 20.
Calle de la Montera, 18.
Calle de Sagasta, 28.
Plaza de San Marcial, 3.
Plaza del Rastro, 7.

MÁQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON PARA COSER
Exclusivas de la COMPANIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER
Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos; encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTOS En la provincia de Madrid
Alcalá de Henares, calle de Libreros 29.
Aranjuez, calle del Gobernador, 8.